

1937



**ЛИТОВСЬКЕ  
ЦЕРВОНОЇ  
КАЛИНИ**



М. Бґтѡвнч

Ч. I.

З а п р о с и н и д о  
**П Е Р Е Д П Л А Т И**  
**„ЛІТОПІСУ ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“**  
**Н А 1 9 3 7 Р І К**

Річна передплата 13 зл., піврічна передплата 7 зл., чверть-  
річна 3:50 зл. — Ціна числа 1:20 зл. — Для членів „Черво-  
ної Калини“ чвертьрічно 3 зл.

Точні передплатники, що вирівнають залеглу передплату і пришлють в січні 1937 р. передплату найменше на один чвертьрік наперед, діставатимуть даром як додаток до кожного числа один аркуш споминів ген. А. Кравса п. н. „ЗА УКРАЇНСЬКУ СПРАВУ“.

А Д Р Е С А :

**„ЛІТОПІС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“, ЛЬВІВ, ЗІМОРОВИЧА 12 ІІ ПОВ.**

Почт. скр. ч. 43.

**ВЕСЕЛІ СВЯТА**

якщо

**ПЕЧИВО Й ТІСТА**  
**НА МАСЛІ**  
**МАСЛОСОЮЗУ**

## Народна Торговля

у Львові, Ринок 36.

в своїх 32 склепах по  
краю продає вже 50 літ

### найліпші товари

колоніяльні, насіння, світло, вина,  
чай, каву і какао у власному опа-  
куванню.

**Першої якості! Переконайтеся!**

Тільки в фірмі

**ЕВСТАХІЯ ДУМИНА**  
Львів, ул. КОПЕРНИКА Ч. 23.

дешево можна купити

мужеське білля, светри, рукавиці,  
камашки, краватки і т. п. Галантерія.  
Для Пань великий вибір панчіх  
і рукавичок.

## ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК (ЦЕНТРОБАНК)

Львів, вул. 3-го Мая ч. 15. тел. 204-33.

Конто Почт. Щедлици, Варшава ч. 143.467. Львів ч. 503.267. Жирове  
конто в Банку Польським. Власна кам'яниця при вул. 3-го Мая ч. 15.

Як Центральна Каса Укр. Ко-  
оператив приймає вкладки ощад-  
ности та акредитує укр. кооперати-  
ви, щоби піднести господарський  
розвій укр. народу.



Михайло Серета: Українська жінка у визвольних змаганнях 1917—1920 рр.	IX	8	ч. ст.
" " " " " " " "	X	12	
" " " " " " " "	XI	14	
" " " " " " " "	XII	16	
Мгр. Ст. Білецький: Ярослав Осмомисл, князь галицький	X	5	
Володимир Січинський: Перший український пароплава	XII	14	
Мих. Климкевич: Коротка історія І. куреня Х. бригади	X	15	

#### ВІРШІ ТА ОПОВІДАННЯ

Микола Матвій-Мельник: В підковні крешуть коні (вірш)	I	2	
Ф. Невестюк: Україна мене кличе... (вірш)	I	8	
М. Матвій-Мельник: На стійці (вірш)	II	2	
М. Матвій-Мельник: Я бачу їх... (вірш)	III	2	
Микола Лебединський: Весняний вітер чую (в.)	IV	2	
Ф. Невестюк: Партизани (вірш)	V	2	
Осин Мошуря: Село (вірш)	VI	2	
Франц Кокоський: Пролог (вірш)	VI	2	
Микола Лебединський: *** (вірш)	VII—VIII	2	
Осин Мошуря: Башанка з консерви (в.)	VII—VIII	10	
Осин Мошуря: З оповідань емігранта (вірш)	X	2	
Лесь Чорнявий: І встала ти... (вірш)	X	21	
Микола Лебединський: На шлях янтарний з дубів лист паде... (вірш)	XI	2	
Франц Кокоський: Листопад на Лисоні (вірш)	XII	18	
Ганна Кучабська: Казка (оповідання)	XII	18	
Ф. Невестюк: Помста Окаяного (вірш)	XII	22	
Микола Лебединський: Зима (вірш)	XII	22	

#### МАТЕРІЯЛИ І ДОКУМЕНТИ

І. К.: День 22. січня 1919 р. в Києві	I	3	
І. К.: Після підписання миру в Бересті	II	2	
Д-р Никифор Гіряк: З листів полк. Дм. Вітовського	II	4	
Д-р Никифор Гіряк: З листів полк. Дм. Вітовського	III	9	
Д-р Никифор Гіряк: З листів полк. Дм. Вітовського	IV	15	
Д-р Никифор Гіряк: З листів полк. Дм. Вітовського	V	13	
І. К.: Чисельний стан УГА в березні 1919 р.	III	8	
І. К.: Один з боєвих наказів з березня 1919 р.	IV	8	
І. К.: Документ з останніх днів існування УГА	V	23	
І. К.: Останній реорганізаційний наказ І. Гал. укр. бригади	VI	16	
І. К.: Один з австрійських розвідних звітів зі серпня 1918 р.	VII—VIII	14	

#### ВОЄННІ УСМІШКИ

Федь Триндик: Перервана декляція	I	15	
" " " " Бистра орієнтація	II	14	
" " " " До столиці по матуру	III	8	

Федь Триндик: Війна і фамілія	IV	8	ч. ст.
" " " " Війна і кохання	V	9	
" " " " Дивний казус	VI	20	
" " " " Білі круки	VII—VIII	15	
" " " " Нічліг в кімнаті і — деінде	XII	11	

#### БІБЛІОГРАФІЯ

І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	I	22	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	II	23	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	III	22	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	IV	22	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	VI	22	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	VII—VIII	38	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	IX	22	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	X	22	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	XI	23	
І. Ш.: Список жерел до історії української визвольної боротьби 1914—1921 р.р.	XII	23	

#### РІЖНЕ

Музей Історично-Воєнних Пам'яток (відозва)	I	2	
Українське Громадянство (відозва Українського Т-ва Опіки над Інвалідами)	VII—VIII	2	
З листів до Редакції: І. Змаїда Шепель, II. М. Горбоний	IX	21	

#### РЕЦЕНЗІЇ І ЗАМІТКИ

Богдан Черногору: Дух степів чи отаманщина	I	16	
О. Думін: Перша „Історія Українського Війська“	II	21	
Б. Черногору: Ю. Липа: Нотатник (кн. I і II.)	III	21	
І. З.: За державність	IV	20	
І. Каміньський: Чортківський прорив у польській мемуаристиці	V	10	
О. Думін: Проти профанації	V	18	
Д-р Мик. Андрусак: Як грузини віднеслися до кубанського війська	V	20	
Д-р Остап Гриняй: Маршал Вперед!	VI	18	
О. Думін: Українська військова і воєнна література	VII—VIII	15	
О. Думін: Українська військова і воєнна література	IX	19	
В. Є-ч: Дві історичні студії	VII—VIII	35	

#### ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Т. М.: Інж. К. Котецький, б. підпор. УСС.	V	21	
Д-р Осип Кос, б. лікар-полковник УГА.	VI	21	
В. Є-ч: Сот. Яків Рябокын-Рогоза	VII—VIII	36	
Підполк. Андрій Клям	VII—VIII	37	



Opłata pocztowa uiszczona gotówką.

# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

ІХ. Річник

ЧИСЛО 1

СІЧЕНЬ

1937



ВИД НА КИЇВСЬКУ ПЕЧЕРСЬКУ ЛАВРУ

(до статті: „Сумерк Київської Печерської Лаври“, ст 5)

Biblioteka Jagiellońska



1003123667

732



2606  
III a

## В ПІДКОВИ КРЕШУТЬ КОНІ...

Падуть сніги, падуть... і курява мете,  
Січуть вогнем лице тумани вітрогонні;  
А в серці дивне щось рожево так цвіте — ..  
В підкови крешуть коні.

Бе склиця спід копит: каскадами шрапнель —  
Останній промінь згас в доземному поклоні,  
А вітер зжер тепло останнє спід шинель...  
В підкови крешуть коні.

Пече овалъ стрепен і зброї чорна сталь  
В стомленім мозку б'ють десь сурми похоронні —  
А в серці лиш блакить і ясна світла даль...  
В підкови крешуть коні.

Скрипить під такт сідло, морозом дзвонить кріс,  
Гарчать голодні леза на припоні, —  
А ауса, брови й ніс украв іней, як ліс...  
В підкови крешуть коні.

В степу завив десь звір і серед роздорож  
В п'ятьмі згубився шлях одірваній кольоні.  
На віях смерти сон — а в серці дивана дрож —  
В підкови крешуть коні.

І враз на шлях проклін упав, як хмаролім,  
І в чорну хлань знялись затиснені долоні —  
А в серці сонця даль і крик побіди й грім!...  
В підкови крешуть коні.

## Музей Історично-Воєнних Памяток

Дня 1. листопаду 1936. відкрито в Музею Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові новий відділ: **Відділ Історично-Воєнних Памяток**. Є це постійна вистава памяток з останньої визвольної боротьби. До неї мають увійти теж історично-воєнні памятки з давних часів — княжої і козацької доби.

Відділ повстав з ініціативи **Товариства „Молода Громада“** у Львові, при його матеріяльний допомозі і працею членів **Історично-Музейної Секції Товариства**.

Відділ займає покищо дві кімнати, в яких розміщено ті експонати, що їх зібрав дотепер Музей Н. Т. Ш., між ін. також адебільша заходом і коштом Товариства „Молода Громада“. Бажання ініціаторів є поширити цей відділ і зібрати в ньому всі памятки, що збереглись ще у приватних людей або заховались денебудь інде.

Тому Рада Товариства „Молода Громада“ та її Історично-Музейна Секція звертається до всього

Українського Громадянства, а в першу чергу до бувших товаришів зброї з проханням:

Присилайте всі памятки, що є у Вас по Українських Січових Стрільцях, Січових Стрільцях, Галицькій Армії, Армії У. Н. Р. та й взагалі всі памятки, звязані з останньою визвольною боротьбою і українською державністю (світлини, документи, частини одягу, відзнаки, виряд, печатки і т. п.) на адресу:

**Музей Наукового Товариства ім. Шевченка**  
(відділ іст.-воєн. памяток), Львів, вул. Чарнецького ч. 24.

Присилайте грошеві пожертви на розбудову нашого відділу, який повинен гідно репрезентувати всім нам дорогу минувшину.

Гроші треба посилати до **Земельного Банку Гіпотечного**, Львів, вул. Словацького ч. 14. переказом або чеком П. К. О. на ч. 500.170. з допискою „Музей Молодої Громади“.

За Раду Т-ва „Молода Громада“:

Ю. Шепарович, вр.  
голова.

М. Бонковський, вр.  
секретар.

За Історично-Музейну Секцію:

Др. Д. Лукіянович, вр.  
голова.

Др. І. Карпинець, вр.  
секретар.

# День 22. січня 1919 року в Києві

Подав: І. К.

Подаємо відпис трьох депеш, які збереглися в рукописному Відділі Бібліотеки Н. Т. Ш. у Львові, що подають частинний перебіг Свята Зединення).

Тернопіль. Для передачі по всім установам Галичини.

[з] Києва, Ч. 473/А. — надано 22. І. 1919, год. 19.42. Ціркулярно У. Т. А. 22/І. — 371.

Сьогодні в день річниці проголошення четвертого універсала У. Н. Р., котрим проголошено самостійність, на Софійській площі відбулася друга національна урочистість проголошення прилучення Західної Української Народньої Республіки до Великої Східної України. Стоїть морозний день, дерева були покриті інеем. З самого ранку місто прийняло урочистий вигляд. Доми прибрано національними прапорами й транспарентами, на балконах домів повішені коври й полотно з яскравими укр. рисунками. Особливо гарно удекоровано доми на Софійській площі і сусідніх вулицях. З поміж них відличається дім, в котрім поміщається центральна контора телеграфа й будинок кийського губерніяльного земства. На балконах цих домів було поміщено портрети й бюсти Шевченка, прибрані національними стрічками й прапорами. Тріумфальну арку при вході з Володимирської вулиці на Софійську площу було прибрано зверху, також і по бокам старовинними гербами України й Галичини. По всій площі до стовпів було прибито різні герби українських губерній і плякати. В одинадцять годин ранку на площу, під звуки музики, почали приходити українські військові піхотні частини, артилерія і самострільні команди, котрі стали шпалірами з усіх чотирох боків площі. За військом поволі збиралась велика кількість народу, котра до початку урочистости заповнила всю площу й сусідні вулиці; багато вилізло на дерева длятого, щоб звідтам краще побачити урочистість. Почали поволі приходити різні делегації і учні зі шкіл разом з учительським персоналом.

Продовження буде.

[з] Києва, Ч. 474/А. — надано 22.І. 1919, год. 19.52.

Ціркуляр У. Т. А. 22/І. — 372. Київ 22. І.

Продовження перше. — Роздільняєм по місцях делегації і всім церемоніалом урочистості завідував артист М. Садовський. Незабаром поперед війська усталились нові шпалери з учнів, котрі приходили на площу з національними прапорами й з плякатами. Із численних делегацій, котрі були присутні на урочистості, першими прийшли служачі залізниць з великим національним прапором, на котрому було написано слова „Слава Україн-

ським Героям“. Опісля почали приходити делегації від окремих мініст[ерських] інших установ і хрестні ходи зі всіх кийвських церков. Духовенство всіх черод збиралось в софійському соборі, де в цей час ішла Служба Божа, котру правив єпископ черкаський Назарій разом з соборним духовенством. На площі робиться все тісніше й тісніше. В 12. год. [в] кольони проти софійського собору стають члени трудового конгресу на чолі з тимчасовою колегією, делегація від Галичини й Буковини, старшини українських галицьких полків, що знаходяться в Києві і члени Національного Українського Союзу. Занимають свої місця, коло місць призначених для членів Директорії, члени Ради Міністрів, з головою Ради Міністрів Чеховський на чолі. Ту стають також представники дипломатичного корпусу. — Продовження буде.

[з] Києва, Ч. 375/А. надано 22. І. 1919, год. 19.42 [з] — К. І.]

Ціркуляр У. Т. А. Київ 373, Київ 22. І.

Продовження друге. — От 12. год. з Софійського Собору на площу виходить і займає місце навколо опору(\*) збудованого там аналою(,) духовенство з хоругвами на чолі. З церковною процесією були архієпископи: Катеринославський Агапіт і єпископи: Мінський Георгій, Винницький Амвросій, Черкаський Назарій, Кієвський Василь і Уманський Дмитрій. Підчас цього здалека чути поклики „Слава“ в честь членів Директорії, котра підїздить до площі на автомобілях. Поклики „Слава“ передиваються, робляться все дужчі. Скоро члени Директорії на чолі з головою Винниченком займають свої місця. Військовий оркестр грає національний гимн. Чути нові поклики „Слава“. На площі робиться тиша. Наступає самий урочистий момент сегодняшнього свята. Ставши обличчям до членів Директорії, Державний Секретар Д-р [Цегельський] оповіщає таку грамоту Української Національної Ради про об'єднання Західної Української Республіки з Великою Східною Україною: „До Світлої Директорії Української Народньої Республіки у Києві. Президія [Української] Національної Ради і Рада Державних Секретарів Західної Української Народньої Республіки мають честь подати отсим до відома світлої Директорії і Правительству Української Народньої Республіки, що Українська Національна Рада яко найвищий законодавчий орган Західної Української Народньої Республіки на торжественнім засіданню в Станиславові дня 3. січня 1919. р. односторонно рішила, що слідує: Українська Національна Рада, виконуючи право самоозначення Українського Народу, проголошує торжественно зеднання з нишішим днем Західної Української Народньої Республіки з Українською Народньою Республікою в одну, односторонню, суверенну Народню Республіку. —

Дальших депеш з продовженням опису цього свята нема.

(\*) і (,) трохи незрозумілі, бо в депеші ці слова перекручені.

\*) Відпис є дослівний; справлено тільки правопис та деякі слова, якщо вони були перекручені на московський лад, як прим. замість площадь — справлено на площа, Софійський — на Софійський, та додано інтерпункцію, якої значаючо в депешах нема. Слова в границях скобок означають, що їх в депешах брах. Ці депеші, як це видно з почерку письма й перекручених, на московський лад, слів — відбирав якийсь змосковшений урядовець.



# В 1917 р. українці-вояки в російській армії не руйнували фронту

Написав: Володимир Савченко.

(Фрагмент).

В другій половині серпня 1917 р. в російській XII армії, що тримала фронт проти німців на півд.-схід від м. Риги, було спокійно. В запіллі салдати весь час мігінгували. Командування армії знало про те, що німці готуються до наступу на цьому фронті й зробило відповідні розпорядження на цей випадок. Але „іскосол“\* перекопував салдат, що то неправда, що старшини їх обманюють. Навіть на передодні німецького наступу в часописі, що видавав „іскосол“ XII армії, була вміщена стаття про те, що німці не збираються наступати.

Можна припустити, що „іскосол“ щиро був переконаний, що німці весь час будуть триматися пасивно, але не виключено, що переважуюча більшість його могла бути в порозумінню з німцями. Бо після здушення большевицького збройного виступу в Петрограді 16—18 липня большевики, яких чимало було й у „іскосолі“, вживали всіх заходів, щоб у той чи інший спосіб знищити стару армію. Перемога її над німцями була їм не на руку.

У глибоку ніч з 31 серпня на 1. IX раптово в армійській резерві почули сильну канонаду на фронті в півд.-східному напрямку, в районі іскюльського переднього укріплення. Запрацювали телефони й телеграф.

Незабаром виявилось, що це німці великими силами заатакували XII армію.

Вночі вони випустили трійливі гази на відтинку одної з дивізій, — здається 186-ї пішої, — на фронті; загадали відкрити урагановий вогонь по цьому відтинку фронту з гармат і мінометів усіх калібрів, а потім почали переправлятися невеликими відділами на човнах через західну Двину.

Переправивши передові відділи на північ.-схід. берег Двини, німці негайно приступили до будови понтонних мостів. Вранці 1-го вересня на північ.-схід. берег західньої Двини переправились уже великі німецькі сили. Захопивши порівнюючи легко кілька ліній окопів, вони посулись у глибоке запілля XII-ї російської армії.

Командант XII армії негайно видав наказ перейти у протинаступ і до місяця прориву рушили частини армійської резерви з метою зліквідувати цей прорив і німців відкинути за Двину.

В той час у армійській резерві на ст. Єгель

(друга станція на півн.-схід від Риги) була розташована 136 піша дивізія, що з весни 1917 р. входила до складу VI-го сибірського корпусу. В цій дивізії було багато українців. Лівіше, на схід від цієї дивізії був розташований XXI-ий українізований корпус. Не дивлячись на те, що руйнуючі чинники весь час провадили агітацію в армії, з метою деморалізувати її, частини армійської резерви з западом пішли в протинаступ. Закипів жорстокий бій із німцями, світової слави вояками.

Починаючи зранку й до пізнього вечера 136-а піша дивізія билась із німцями. Вона несла тяжкі втрати, але ні кроку на протязі цілого дня не зробила назад. Тільки вночі невеликі рештки її відійшли назад. Майже вся вона полягла в цьому жорстокому бою. В цьому бою багато загинуло українців а між ними хоробріший із хоробрих — помішник команданта 542 піш. Лепельського полку полковник Гребенюк, що походив із Полтавщини й брав активну участь в українському русі Лепельського полку.

Лівіше від 136 піш. дивізії вояки XXI-го українізованого корпусу билась як льви. Цей корпус не тільки відбивав німецькі атаки, а в багатьох місцях відкинув їх, захопивши полонених, кулемли, гармати та інше майно.

Але з огляду на те, що багато інших російських частин під впливом революції не виказало пертості й відійшло, XXI українізований корпус, що так бравроно перейшов в протинаступ, змушений був також відійти. Та все ж таки хоробрість українського вояцтва допомогла евакуації Риги.

Наведений епізод, як і багато інших, про які приходилося чути й читати в пресі підчас світової війни, наочнo свідчать про хоробрість українського вояка, нащадка славних Запорозжів.

Одначе не в самій хоробрості вояка з покликання тут річ: українці тримаючи фронт боролись за свою національну справу, і це для нас властиво важне. Вони ділали, як дисципліноване військо, послушне наказам своєї влади — Української Центральної Ради.

Не треба ж бо забувати, що під той час ще панувала ідея федерації з Росією. Вислідом цього було спільне рішення довести до кінця розпочату війну.

Універсал (IV-й) проголосив самостійність України аж 22 січня 1918 р.

\* Салдаській виконавчий комітет.







Вид Печерської Лаври у Києві від входової брами.

## Сумерк Київської Печерської Лаври<sup>9)</sup>

Написав: Хв. С.

### I.

Відвідуючи один з лавинських монастирів, застав я там Іеромонаха Києво-Печерської Лаври, мужчину середніх літ, о. Філофея. Я попросив його переповісти мені, що сталося з Печерською Лаврою, коли Київ завойовували большевики.

— „Я можу оповісти тільки те, що сталося від дня 6. лютого до липня 1919 року, бо від того часу я вже в Києві не був“, розпочав своє оповідання о. Філофей.

„Перший раз большевики вдерлися до Києва дня 28. січня (15. І. ст. ст.) 1918 р. Була це банда

\*) Лавра, один із найбагатших на всьому майже світі православних монастирів. Мала вона обширні сади, шкільки опочевних дерев, пасіки, рибні стави і т. д., п'ятьсот десятина ліса під Києвом (Голосівська і Китаєвська пустині), великі сіножаті на Дніпрі і маєток кількості десятків Талвики в Уманському повіті. Завдяки тому вона не тільки проживляла населення Лаври але ще й видавала в кожний день коло сто дармових обідів для бідних, а у дні відпустів до п'ятьсот обідів, утримувала лічницю „для всіх“, діточий притулок, малярську школу, іконописку майстерню, іконостасну майстерню, словолитню і т. п.

Головним багатством і джерелом доходів була друкарня, аніжгувана в найновіші технічні засоби. Оця друкарня задля своїх багатих родів писемна Кирило-Методієвського типу була одніюкою у світі. Лавра аніжгувала міліони богослужбних книжок. Нема такого закутка на просторі всієї бувиш. Росії, такої православної церкви, де не було би тих видань Лаври. Загалом у справах релігійних і церковних Лавра мала великий вплив не тільки на Україні але і в цілому православному світі. З малесенної церковки „Успенія“ збудованої св. Антонієм Печерським в початку XI століття Лавра розвивалася на 25 десятинах над Дніпром і сталася окремиим місточком.

Муравйова, котра складалася в більшості з матросів, лотишів, китайців, правдивих горлорізів, розбишак. Про це, скільки вони тоді вирізали за одну-дві ночі народу, переважно інтелігенції і царських старшин, багато було вже писано. Розїздили по Крешатику на odkритім платформі-автомобілі, на котрій розношений матрос ревів: „Зробіть другу севастопольську криваву баню, ріжте буржуїв і грабуйте награблене“.

В Лаврі вони господарювали, як їм подобалося. Грабили, що очі бачили; вивезли з Лаври митрополита Воудимира на пустир недалеко Лаври і там його вбили. Тоді треба було тільки просити Бога, щоби залишитися при житті. Була це типова анархія, не було жадної влади, звір розлютився і показав своє огидне обличчя. Полегчало нам тільки тоді, як прийшли німці.

Зовсім інакше поводитися большевики, коли другий і останній раз підбили Київ дня 19. лютого (6. ст. ст.) 1919 р. Правда, що й тоді були прикромости і також в перші дні рабували, що тільки попало під руки, але все таки закρούвалося на те, що ніби то большевицька влада думає запровадити якийсь лад і право. До Лаври, як і до всіх інших київських монастирів і церков були призначені комісарі, вільності люди інтелігентні, а навіть місцеві. Праця їх ограничувалася тільки до опису майна і підпорядкування господарства; до релігійних справ вони не втручувалися зовсім.

Лавра в справах нерухомого майна підлягала двом інституціям: В справах майна в межах міста Києва і положених під містом маєтків — Комгорхозові — комісаріатові городського хазяйства, а в справах нерухомостей положених „за чертою міста“ Совхозові — „совету селського хазяйства“.

Комісарем городського господарства був „хитрий малорос“ Універзал, а комісарем державних маєтків і земельних справ росіянин Мещеряков. Мені випала сума доля бути представником Лаври не тільки в тих обох інституціях, а також і в інших „хозах“ та „комах“. Це були моральні тортури, правдиве митарство. Трудно передати, скільки при тих митарствах треба було витерпіти. Як тільки я, або якась інша духовна особа появлялася в тих, або інших інституціях, товариші уживали найгірших слів на адресу нас самих і релігії. Де тільки вони набрали тих огидливих слів? Передати їх неможливо, ні словами ні на письмі.

„Горхоз“ мав свою канцелярію в городській думі — магістраті і товариш Універзал займав кабінет б. городського голови (президента міста). А канцелярія Мещерякова містилася в Гранд-готелю на Хрещатику.

Одного разу в почкальній Універзалі був я свідком досить дивної сцени. Порядок авдієнції інтересентів був такий: Треба було зглотиситися у дижурного товариша, записати ім'я і назвисько і ціль зголошення, а потім уставитися гусаком і чекати на визнання. Коло дверей стояв узброєний товариш і „охороняв“ високого достойника „від позачергового інтересента“. Аж ось входить якийсь мужчина, одітий в салдатську шинелю; він без зголошення прямо пхається в двері. Товариш — розуміється — його не пускає. Тоді він починає кричати: „Варто було проляти тільки крові, щоби наможити нових генералів! Цей, що тут замкнувся і так дбайливо його стережуть, думає хто такий? Та це недавній чорносотенець, редактор Почаївського погромного часопису на Волині, в котрому величезними буквами печаталося: „Бий жидів і спасай Росію“. Присутні почали сміятися, товариш відвернувся від дверей, щоби навести порядок, а тоді той пан відчинив двері і опинився в кабінеті Універзала; чути було, що він і там підняв бучу, а потім настав спокій. За хвилю Універзал відпровадив до дверей неспокійного інтересента, подав йому руку і вони розійшлися. Як потому виявилось, інтересент знав Універзала до війни десь на Волині.

Слухаючи цю репліку, в мене зародилась думка, чи пан піднявши таку бучу не буде часом квіткою з большевицького поля, коли має відвагу так голосно і в брутальний спосіб трактувати такого дигнітаря як комісар кольосальної міської господарки.

Мене викликали останнім не дивлячися на те, що я був записаний третім. Застав я Універзала у веселому настрою, від нього пахло сивухою і чосником. Бовтав язиком — „що любить монахів, бо це найстарші у світі комуністи і наші учителі“ та мовлов всякі інші нєсенітницї. Справи, в яких я зголосився, він не міг зрозуміти і казав подати її „на бумаге“. На тім покінчилася моя авдієнція по 8-годинній вицкуванні. За кілька днів після того в почкальній Мещерякова (до речі Мещеряков був людиною з високою освітою, абсолювент Петровської - Розумовської Академії) я знов стрінувся з тим паном, він сів коло мене і спитав, з якого я монастиря. Мім нами завязалася розмова.

— „Чому ви обиваєте большевикам пороги, коли вам добре відомо, що від них нічого не добється, тимбільше, що до них треба говорити іншою мовою. Краще взяти якусь дивильну особу і уповажити її, щоби вона боронила церковних інтересів, щоб большевики не понижали вашої гідности“ — сказав мені цей добродій.

На це відповів я, що ніхто добровільно не схоче встромлювати своєї голови в пащеку большевикам. Були у нас колись юрис-консульти, але вони боронили нас тоді, коли нам добре велося, а тепер зникли і сліду з них нема.

Аж тут зявився Мещеряков, він привітався з тим паном (вони вже були службові знайомі раніше) та попрохав до своєї кабінету. За кілька хвилин мій новий знайомий вийшов, знов сів коло мене, та запитав, хто тепер намісником Лаври і хто заступає Митрополита? Я відповів, що митрополита заступає архієпископ Назарій, настоятель Михайлівського монастиря, а намісником Лаври є архимандрит о. Климентій.

— Добре — сказав він — тут маєте мою візитівку і скажіть о. Климентію, що я завтра о 12. годині хочу з ними поговорити, може би ви були присутні при нашій розмові. На візитівці було: Василь Гордієнко\*).

Я передав цю візитівку о. Климентію і ми заходили в голову, чого цей Гордієнко хоче від нас.

## II.

О 12. годині, як було сказано, Гордієнко появився в покоях намісника і в моїй присутности почалася розмова.

— Чим могу служити вам? — спитав о. Климентій.

— Я хотівби взяти на себе посередництво межі Лаврою та всім православним київським духовенством і большевицькою владою. Можеби вдалося установити якісь більш менш нормальні відносини межі большевицькою владою і вами.

О. Климентій пильно дивиться в очі Гордієнка і каже:

— Здається, що ви людина здорова і зрівноважена, а підіймається такої небезпечної справи і лізете в пащу звіря. Вам відомо, як поведуться з нами большевики, мабуть знаєте, що вони вбили митрополита Володимира і ви не боїтеся говорити з ними про таку справу, як справа церковна.

— Перше, заки до неї взятися, я її обдумав з усіх сторін, і не бачу, щоби вона була безнадійна. Правда, є вона небезпечна, але в нинішні часи де тільки тої безпеки нема? Могу сказати, що большевицькі так мене перелякали, що я перестав їх боїтися.

— Простіть мені за ширість, може большевики прислали вас на розвідку, щоби остаточно нас згубити? спитав о. Климентій.

— Я недавно розпочав 74-ий рік життя — відповів на це Гордієнко — і на провокатора я застарий — і тут. вийняв з теки документи та подав їх о. Климентію.

Прочитавши їх, о. Климентій каже:

\* ) Тоді була мода на псеудоніми і здається, що це ім'я і назвисько було придбане.

— Документи, що правда, важні, але чи вас хтонебудь особисто знає в Києві.

Гордієнко усміхнувся тай каже, „краще булоб поставити питання, хто мене не знає; я тут був 15 літ адвокатом і тепер 3 роки працюю у військових тилових інституціях, та окрім цього я зв'язаний з „робочим союзом“, котрий числить до 6 тисяч членів“\*\*).

— А може вас знає професор політехнічного інституту С. Н.? Це наш великий приятель, може він давиь посвідку для нашого спокою?

— Добре, побачимось завтра.

На тім розмова покінчилася, попрощав нас обіцяючи зголоситися в таку саму пору на другий день.

Другого дня Гордієнко явився з професором С. Н. Як показалося, вони були старі приятелі і С. Н. свою кар'єру професора політехніки зроби при допомозі Гордієнка.

В той же день зібрався Собор (урядуючий ор-

\*\*) Перед світовою війною в Києві заснувалася кооператива під назвою „Союз київських робочих для устроєння робочих поселюжок“. В часі війни країні сніли того Союзу пішли на фронт і в'ярца затамувалася. В 1918 р. професор політехніки Богооявленський оживив Союз напоно, зареєстрував і повів спразу так енергійно, що в 1919 р. він нараховував кілька тисяч членів. До Союзу вписалися не тільки робочі, але маса інтелігенції, переважно фахівців. Большевики взяли його під свою опіку, реквірували для нього банкірську контору на розі Хрещатку і Миколаївської вулиці з локсусовою обстановкою. Визначили для будівлі робочих осель 900 десятин землі за Києвом межі Дігіром і Житомирським гостинцем. Відзначили 160 десятин будівельного соснового і дубового державного лісу. На тій території мало повстатися до 6 тисяч робочих родин, двя котрих мало бути відведено по 300 сажнів квадратних на кожну оселю. Там мали збудувати за кошт держави гімназію, дитячий притулок, церкву, театр, лічницю, почту, телеграф, електричний трамвай, парк і т. д. Учасники Союзу так заїжкалилися цим новим містом, що гроші золотом і долларами спиналися як з мішка. Отримані суми вносили в депозит державного банку. В місяці маю 1919 р. управління Союзу запотребувало 5 тисяч рублів на перші розходи: помір землі, засипання ровів і т. п. І от тут настала крутина. Під ріжними викрутасами грошей не дали, а потім той Союз розіявали. Трудно тепер сказати, чи то справді большевики думали спазувати такий рай для робочих, щоби злизувати „глиний захід“ чи то була задумана на широку скалю провокація.



Вежа Мазепи у забудованях Київської Печерської Лаври.

ган Лаври в роді синоду) і на засіданні Гордієнко зложив програму своєї діяльності а головне, чого належить домогатися від большевиків. Він вияснив, в який спосіб большевики в Москві і в других місцевостях уладили релігійні справи і треба бодай хоч цього домогатися від них для Лаври і духовенства Києва. На тім дебаті скінчилися а Гордієнко, отримавши на письмі упов'яження, зараже в типографії Лаври видрукував візитівку з іменем, отечеством і назвиськом з до-бавком: „представитель Києво-Печерської Лаври“.

З такими візитівками почав він мандрувати по большевицьких установах і попровадив досить енергійно небезпечну гру.

### III.

Секретарем „Українського Центрального Комітету“ ц. е. диктатором був тоді товариш Раковський. Одного дня Гордієнко прийшов до комітету, передав свою візитівку і вперто домагався прийняття його на аудієнції поза урядовими годинами. Аудієнція була визначена на другий день вечером. Раковський прийняв його дуже чемно і бесіда продовжувалася більше години.

Умовлено було щось подібного до конкордату:

1. Всі монастирі і церкви мають створити „общества ісповедуючіє православную веру“ даної церкви чи монастиря. Ті громади вибирають зпоміж своїх членів комітети, котрі повинні зладити опис маєтку рухомого і нерухомого і передати комісарєві церков і монастиря. Комісарі згідно з тими описами передають се майно Комітетам, як рівно предмети релігійного почитання і „облачєніє“ (ризи, ікони, саркофаги з мощами) і т. п.

2. Монахи і монахині, спосібні до праці, будуть організовані в хліборобські і ремісничі товариства по припису російського закону з 10. березня 1910 р. про „Союзи і товариства“. До складу управи монастирських товариств повинні увійти не тільки духовні особи монастиря, але також „послушники“ і робочі обох полів. Така програма



по думці Раковського налаждалаб прихильні відношення духовенства до большевиків. Він думає, який самий порядок завести для цілої України.

Совітська влада нібито не мала нічого проти того, щоби Гордієнко був представником духовенства. Для опрацювання того проєкту і уведення в життя „Центральний Комітет“ визначив міністра хліборобства Мещерякова і комісаря Рапапорта. Треба сказати, що це були люди освічені і дуже чесні. Мещеряков мав зладити господарську програму в користування монастирськими і церковними земельними добрими, а Рапапорт переглядати і затверджувати статuti таких товариств і інших господарських інституцій, як рівнож і релігійних „обществ“.

По одержанні звіту, чим покінчилася авдієнція Гордієнка у Раковського, Собор Лаври вибрав ініціативний комітет з 8 монахів на чолі з архимандритом Климентієм. Цей комітет мав виготовити опис лаврського майна і статут „Киево-Печерського рільничого і ремісничого товариства“ згідно з законом 10. марта 1910 року і підписати його у нотаря. Статут видруковано, вибрано управу з 3 членів, а також і ревізійну комісію з 3 членів і 2 заступників і з тим статутом пішли до нотаря графа Плятера, щоби його засвідчити.

Нотар переглянув статут і застановився над питанням, чи може він статут засвідчити. Нотаріальне право вимагало, щоби нотар в посвідці вписав, що особи підписуючі документ мають повну здібність до підписання актів, а тут вийшло, що такого права, ті, котрі підписали статут, не мають. На підставі канонічних і цивільних законів монахи це особи позбавлені цивільних прав і при вступі до монашого чину навіть змінюють своє хресне імя. По довгих нарадах нотаря з Гордієнком вирішено справу поладнати в такий спосіб: Нотар посвідчить тільки підписи а промовчить питання про правну здібність. Статут підписали монахи своїми монашими іменами і родовими назвиськами, які мали перед вступленням до монастиря.

Підписаний статут Гордієнко зложив Рапапорт-

тові, який його за кілька днів затвердив. Дальше усе залежало від зібрання усього населення Лаври. Якщо збори Лаври приймуть світський статут, тоді наново виберуть управу товариства і ревізійну комісію, а як не приймуть, тоді товариство само собою розпадеться, а що булоб далі, не відомо.

Скликання лаврського збору прийняв на свою відповідальність Гордієнко і це вимагало дуже великої осторожності, щоби не дати большевикам змоги причепитися до проголошених промов, розв'язати збори та це притягнути ініціатора зборів до відповідальности. Таке зібрання могли большевики назвати контрреволюційним, хоч не по суті річи, але через свою глупоту або провокацію. Для того Гордієнко поставив центральному комітетові вимогу, щоби на Збори прислали комісаря з вищою освітою, який вмівби орієнтуватися в такій важкій ситуації і на випадок, якби зібрання прибрало характер небажаний для большевицької влади, вмів його розв'язати. Тоді фінал зборів не приніс би ніяких жертв. Ці вимоги були прийняті і до Гордієнка, котрий жив у Лаврі, прислали особу середнього віку, бувшого професора гімназії, котрий покінчив студії в московському університеті. Вони порозумілися щодо загальних зборів, які мали відбутися дня 9 квітня (27. III. ст. ст.) о год. 7 вечером в Лаврі, в т. зв. „трапезній“ церкві, де була найбільша саля. В будні і свята вся братія збиралася після дзвінка в ту церкву на обіди і вечері, відчинявся вівтар і служився короткий молебен а відтак на катедру виходив один з монахів і цілий час під час ідження читалося святе письмо. В кожний ранок в тій церкві правилася щодня рання Служба Бога для сповіді і причастя паломників.

Зрозуміла річ, що Лаврський „муравейник“ в трівозі очікував нетерпеливо чогось небуденного від тих зборів, чого найкращим доказом було те, що о год. 7 вечером зібралося 796 осіб монахів, послушників, робітників, жіночої служби з підміських лаврських господарств і інших лаврських інституцій. (Докінчення буде).

Ф. НЕВЕСТЮК

## Україна мене кличе...

Як він став коня сідлати —  
Ще село у сні було  
І ніхто — ніхто лиш мати,  
Що за сином вийшла з хати,  
Проводила за село.

»Прощайте!« — тільки кинув...  
Скочив, сів, на гриву лав...  
Тільки мата: »Сину, сину...«  
І кінь м'явся і полинув,  
Майнув вихром понад шлях.

Підняв шапку, махнув тричі:  
»Прощайте, хто живе!«  
І всмінулося обличчя:  
»Україна мене кличе,  
Рідний Край мене зове!«



# Український штаб у Владивостоці

(Зі спогадів про український рух на Далекому Сході).

Написав: I. Ceir.

Починаючи свої спогади, перші з часів революції на Далекому Сході, вважаю потрібним сказати дещо про себе: приїхав я на Далекий Схід весною 1918 року, працюючи до Америки. Залишив я свою Батьківщину під ту пору, коли українські і німецькі війська гнали перед собою тікаючі лави більшовицького шумовиння.

Може колись доведеться розповісти докладніше про ці цікаві враження з подорожі через зрєволюційоновану Сибір, життя в Нїппон, про мою працю-службу на пароплаві, роботу в Сибірському Морському Штабі у Владивостоці і накінець розпочату з 1919 року працю журналіста. Тут слід зазначити тільки те, що на моїх очах почалася знана чужинна інтервенція в Сибірі і на Далекому Сході, при менї вона й покінчилася, бо залишав я Владивосток шість днів перед вступом червоних військ до останнього кляптя української землі в 1922 році. Весь цей період я описав, навів багато різних документальних даних у мойй праці під назвою „Пять літ інтервенції“ (Вражіння й спостереження українського журналіста в 1918—1922 р. р.). Може колись доведеться її видати.

Так ось на протязі цих майже пяти років довелося мені, ще дуже молодому, брати участь в українських організаціях м. Владивостока. Довелося бути трохи причастним і до формування українського війська, правда не мав я там особливого значіння й завідував пресовим відділом при штабі українського куріня.

Підготовка організації українського війська почалася ще за часів Уряду Керенського в 1917 р., коли то в Харбїні, Владивостоці та на Сибірі формувалися українські військові частини. Це був перший період українських формувань, бо мали вони за цїль допомогу Українській Державі у Європі, це було стихійне бажання підтримати Батьківщину в її тяжкій боротьбі з Москвою, що поволї переходила в наступ на Україну та хотїла її за всяку цїну знову приєднати до Росії.

В 1919 році розпочався другий період українських формувань, коли українські вояки, розкидані по різних московських частинах, вирішили виконати постанови Далеко-Східних Зїздів українства, зокрема Другого Українського Зїзду Дал. Сходу, що відбувся з 4. по 8. сїчня 1918 р. в Хабаровську. В Харбїні перебуває тепер кілька живих свідків цих формувань і один з них п. Павло Яхно пише про них свої спогади, що зложать цїлу книжку, другу після „Читїнського процесу“, який тепер друкується й має вийти накладом „Манджурського Вїстника“.

Про початок формування, вірніш про відновлення старого українського куріня в м. Владивостоці, зліквідованого владою Колчака, я довїдався зовсім випадково від п. Петра Горового,

що тоді стояв на чолі української кооперативи „Чумак“. Він сказав мені також, що штаб українського куріня міститься в будинку Морського Штабу, в якому, як вже було сказано, я працював в 1918—1919 р. р. Це було в останніх днях сїчня 1920 року.

Влада реакційного генерала Розанова, що був призначений урядом Колчака, як головнокомандуючий військами Приамурської Військової Округи, настїльки надоїла всім, що населення, за винїтком дуже обмеженого кола близьких до нього людей, хотїло за всяку цїну її позбутися й тому колишні вояки масами втікали до сіл, де творилися партизанські загони, що вели вперту боротьбу з Розановим. У фльотї також був повний розгардїш. Дні володіння Розанова кінчалися. Працювала дуже активно білогвардейська розвідка, зокрема сильно вела роботу морська розвідка, на чолі якої стояв капітан I. ранги Крашенинників. Мені самому довелося мати багато непрїємностей з ним, про що докладно розповідаю у спогадах про інтервенцію.

Тому не диво, що коли Розанов вечером 30. сїчня 1920. року поїхав прохати допомоги у чужинцїв, як конзулів, командуючих інтервенськими військами і навїть помандрував до китайського амбасадора п. Ли-Тья-о, то якраз в часі вїзиту ген. Розанова я провадив цікаву розмову з амбасадором в присутності його секретаря п. Г-Лїчуня, бо мав приязні відносини з ним. Генерал перебув кілька хвилин з китайським представником і подався разом зі своїм адьютантом, а Ли-Тья-о звернувся до мене й сказав:

— Дивїться, він генерал, голова уряду, звертається до мене за допомогою проти власного народу. Що я йому мїг дати, крім 30 матросів! Ха, ха! (В порті стояв один малий хїнський кружляк).

Дїйсно дивна була картина. А на другий день до міста вступили повстанчі війська, що склалися головним чиним з учнів „інструкторської школи“, на чолі з відомим козаком українського куріня Ведмедем та старшиною Вітковським, котрі й перебрали владу у свої руки.

В перевороті взяли участь також інші частини, як гарматний дївізіон, де було багато українців. Влада Розанова впала, сам генерал, загарбавши вночі значні запаси золота, втік зі своїм окруженням закордон і десь у Греції доживає віку.

Будинок Морського Штабу, де містився розанівський уряд, взяв військовий морський штаб, на чолі якого стояв козак українського куріня Бакумовець. Ось цей Бакумовець в імя Морського Штабу й передав в розпорядження українцїв весь другий поверх величавої будівлі штабу. Тут сформовано Український Революційний Штаб, на чолі якого станув полковник Федїр Штешко, що тепер проживає в Празї.



Український військовий відділ Союзу Гетьманців Державників у Шикаго.

Український штаб сформовано з людей, що випадково опинилися під той час поблизу. Багато з них не мали ніякого досвіду про штабову роботу й тому, як чогось добилися, то виключно завдячуючи впертості й великій вірі у свою працю.

Мені доручено зайнятися справами пресо-інформаційними, але жадних вказівок я не дістав і тому, не маючи сам потрібної практики, робив діло так, як розумів. Щодня друкували ми на машинці московською мовою різні інформації про українське життя у світі, що їх брали з європейської та головно американської української преси й розсилали місцевим газетам та редакціям телеграфічних агенцій м. Владивостока. Вся ця преса радо містила українські вісті. Щож торкається інформації для місцевого українського громадянства, окремих видань для війська, то нічого цього не друкувалося. І тому всі заходи до сформовання українського війська у Владивостокі не були підтримані як слід всім громадянством, а тільки його частиною.

Тут слід трохи згадати про головного діяча цих подій п. Андрія Степановича Бакумовець-Бокова. Він був вояком першого українського новозапорожського куріня на Далекому Сході й у 1920 році став головою Морського Военно-Революційного Штабу у Владивостокі. В ті дні, коли існував уряд Колчака, провадилося формування українських частин і до одної з них прийшов і він, свідомий українець. Коли український курінь зліквідовано, він пішов до флоту й там розпочав відповідальну роботу, готуючи переворот і з цього йому вдалося вийти переможцем.

Займаючи посаду голови Рев. Штабу флоту він багато зробив для української справи, як про це писало в окремій статті „Щире Слово“ в ч. 3 з дня 28 березня 1920 р. стр. 2 й 3, вміщуючи його портрет.

Українські козаки звернулися до Далеко-Східнього Секретаріату з домаганням негайних заходів перед новою владою, щоби відновлено перший курінь. Влада, як відомо, в краю перейшла до рук Приморського Земства, що складало свій уряд в більшості з різних напрямків московських соціалістів до лівих включно. Український Секретаріат передав владі окрему заяву. Але там

в діло вплутався „Воєний Совет“, в якому перевагу мали ліві, а командуючим був полковник ген. штабу Краковецький, що згодом навіть займав посаду радянського конзуля у Мукдені, сам по політичній роботі відомий як соціаліст - революціонер. Начальником штабу був генерал ген. штабу Доманевський, великий плянщик.

Під той час положення було таке, що українцям не треба було робити нічого на принципах „льоальности“, а треба було брати силою все у свої руки й тому зовсім зрозуміло, що „Воєний Совет“, побачивши, що з ним рахуються, відповів: „на руськіє деньгі он не допустіт фармірованія українських частей“. Секретаріат замісць того, щоби жжити реальної сили, яку він тоді мав у виді українських вояків, звернувся до Земського Уряду та почав провадити переговори про задоволення інших потреб українського населення краю, військові справи забуваючи, на що отримав неясні відповіді та обіцянки. Всі ці кроки не дали жадних наслідків і вже в постанові III. сесії Української Краєвої Ради це все в протоколах зазначено.

У військових же справах отримали відповідь, що українські вояки можуть самі творити свої частини, але також своїми засобами їх утримувати, своїм коштом. Ясно, що таке ставлення цієї справи не могло дати жадних добрих наслідків і тому в дуже короткі часі вояки почали розходитися, бо доводилося навіть голодувати. П. жертв, що напливали від українців, було замало. Так добре розпочата справа стала вмирати, не даючи ніяких досягнень, хоч мала всі дані для цього.

Трохи інше положення склалося в Хабаровську, де головою Революційного Комітету став б. чден Секретаріату Вячеслав Яременко. Ця влада визнала доцільність формування українських частин і коли місцеве громадянство забажало його, дала дозвіл, але через брак досвідчених людей й колюсальний спротив ворожих московських партій, тощо, не можна було цього перевести в життя. Владивосток же довідавшись про українські заходи дав розпорядження негайно все припинити під загрозою військових репресій.

На Амурі українці також не тільки розпочали цю роботу для себе, але їм вдалося сформувати кілька частин й одна з них під українським прапором зайняла м. Свободний. Всі вірили, що настав мент здійснити українські національні бажання на Далекому Сході, що були виразно піднесені вперше владивостокськими українцями, як про це свідчать такі рядки, видруковані в нотатці в часописі „Українець на Зеленому Кілині“ ч. 5 стр. 5 з дня 4 червня 1917 року у Владиво-

стоці: на Загальних Зборах Владивостоцької Громади 29 травня 1917 року при участі більш як 300 присутніх обговорювано справу, „яких ужити заходів, щоб створити українське військо на Зеленому Клині, де осіла українська людина, числом мало не 3/4 усіх людей в цій країні, і боронити нову українську землю, так, як має боронити стару прадідівську Україну Чорноморська фльота, що оголосила себе Українською фльотою на чолі з п. адміралом Колчаком“.

Але влада м. Свободного, розпоряджаючи значно більшими військовими силами, під загрозою початку громадянської війни, примусила українські частини до роззброєння. Рівночасно закрито Свободненську Окружну Раду, а її майно розграбовано, як це робили півстоліття перед тим царські козаки, починаючи „приєднання“ Амурщини до Росії. („Приамурье“, Москва, 1909).

Відсутність належного кадру фаховців, а головне відсутність ясної ідеї, що тільки створенням власної державности на землях Зеленої України можна організувати все для нації потрібне, були причиною, що мент прогавлено й після того вже трудно було в третій раз розпочинати. Тому й постанови III. Сесії ДС Краєвої Ради з листопада 1920. року про українське військо були рішенням більш плятонічним, а не реальним. Ці постанови були також занадто невизначні: „тому заслухавши оповідь Секретаріату по Військовій справі, III. Сесія Далеко-східної



Студенти-авіатори 1-ої Летунської Школи С. Г. Д. в Шикаго, що вже відбувають практичні вправи й готуються до летунських дияльомів. Між ними дві дівчини. За ними літаки „Україна“ і „Львів“.

Краєвої Ради визнає, що і до цього часу постанови IV-го Зїзду у життя перевести не довелось. Тому — має все Українство надалі, при випадковій утворенні владою Краю будь якого війська, напр. „мобілізації“, домагатися для українських воєнків своїх національних частин. Бачучи ту шкоду, яку чинить українському сільському населенню банди розбїшак і хунхузів, — доручити Секретаріату дбати, щоб сільське населення, утворюючи свою самоохорону, — мало її також національно українською“ (Постанови III Сесії ДС Краєвої Ради 14—20 листопада 1920 р. у Владивостоці, стр. 29 та 30).

З моїх власних переживань з того часу залишились короткі спогади, як сон, що так швидко пройшов, що не залишив ніякого тривкого сліду. Перед очима просторі кімнати другого поверху будинку Морського Штабу у Владивостоці, так добре мені відомі з часів 1918—1919 р. р., коли я перебував довгими вечорами в кабінеті морського прокурора, де проводив свої вільні години.

Геройство, свідомість своїх чинків, ось що було нам так потрібне в ті часи і чого бракувало більшості, а була лиш українська розбурхана стихія, сліпа, не свідомо своїх завдань. Я сам як молодик, був відданий самому собі в пресовій роботі, з котрою тільки віпроку перед тим почав знайомитись. Тому швидко згорів вогонь у наших грудях і не витримали ми навіть легких перших ударів ворожих сил.

На цьому кінчаю цих кілька рядків, що може заставляють інших очевидців, тих більш ознайомих з справою, тих що брали активну участь у формуваннях українських частин на Далекому Сході та в Сибіру, поділитися з українським загалом своїми спогадами. Будемо чекати від них слова. Хай справлять мої помилки, якщо я їх допустився, буду вдячний за це, бо зможу їх використати при остаточному зредагованню розпочатої мною великої тритомової праці „Історія Українського Руху на Далекому Сході“, над котрою саме працюю.



Др. Микола Фуртак — У. Г. А. стрілець (17 літ.) ранений 1918 р. в шпиталі на полігезкції у Львові.



# Спогади про культурно-освітню працю на Підляшшу, Поліссі й Волині в 1917 р.

Написав: *Домет Оляничин.*

Високоповажаному Панові Професорові Докторові Василеві Сімовичу в ознаку його великих заслуг у вихованні полонених українців в Австрії та Німеччині присягаю.

Культурно-освітню працю на Підляшшу, Поліссі та Волині, які в 1917 р. перебували під німецькою окупацією, започаткувала півотна січовиця І-го Запорізького полку імени Тараса Шевченка. Творили цю півотню — як і самий полк, а відтак відомі синні дивізії — українці з колишньої московської царської армії, які в часи великої війни 1914—17 р. опинилися в німецькому полоні. Як відомо, перебували наші українці в німецькому полоні у трьох таборах: у Раштатті, Вецлярі й Зальцведелі та в залежних від них робітничих командах. Ці українські табори збудували німці на заході славної на той час політичної організації „Союза Визволення України“, який у Німеччині репрезентував і невтомно з рамени його працював Олександр Скоропис Йолтуховський. А були ті табори збудовані для того, щоб наших українців у полоні національно освідомлювати. При допомозі значних культурних українських сил з Галичини, які були об'єднані в так званих просвітних відділах кожного табору, як також національно-свідомих українців зпоміж самих полонених, удалося „Союзові Визволення України“ це з ними зробити, щоб-то одну масу полонених навчити грамоті, другу значну національно освідомити.

У кожному таборі була поставлена досить гарно культурно-освітня праця. Була в ньому своя церква, школа — навіть шостиклясівка ім. Михайла Драгоманова, як приміром у Зальцведелі, — а далі свій часопис, читальня, театр, кооператива та відповідні секції: редакційна, просвітна, національна, агрономічна, театральна, співоча, січова й т. д. Тай не дивичня, бо культурні сили для тих таборів, що об'єднувалися у просвітних відділах, були також гарні, як ось акад. проф. Степан Смаль-Стоцький, проф. Богдан Лепкий, проф. Василь Сімович, проф. Мирон Кордуба, проф. Омелян Терлецький, проф. Петро Карманський, проф. З. Кузеля, проф. Василь Пачовський, також Осип Безпалко й інші. Серед самих полонених були також деякі невеличкі культурні сили, без яких би ні „Союзові Визволення України“ й ні ним покликані просвітні відділи ніколи не вдалося так гарно розвинути культурно-освітню роботу в таборах. Чорну працю в організованню мас у них перевели власне вони, оті невеличкі культурні сили самих полонених. І треба сказати, були вони, по нинішньому мовивши, тоді добрими „ударниками“.

В одному з цих таборів, у Зальцведелі, довелось і мені перебувати, наочо бачити в ньому з початком 1916 р. розгін праці тай самому в ній приймати скромну участь, як постійний співро-

бітник „Вільного Слова“ й деякий час — його початкуючий редактор, як також і голова просвітної секції, що об'єднувала тоді в більшості учителів.

Вся та праця по таборах провадилася всіми — як старшими, так і молодшими — в дусі старої костюмарівсько-драгоманівської ідеології, але з такою національною любов'ю, самопосвятою й фанатизмом, що аж радісно стає, коли про це згадати. Зрештою про те, як відбувалася культурно-освітня праця по таборах, виказує вже праця О. Терлецького „Історія української громади в Раштатті“. Два інші табори таких праць ще не мають і ледви вже, чи вони зможуть уже їх коли-будь мати. В 1926 р. я хотів було за таку працю для зальцведельського табору взятися, коли мешкав у Берліні. Та, на жаль, цього свого заміру сповнити я тоді не зміг, бо не дістав під руки відповідних матеріялів того табору. Чи вони ще де лежать по скринях чи ні, викаже певне майбутнє. Велика буде шкода, коли вони загубилися.

Коли культурно-освітня праця в таборах стала на шлях спокійного й доброго розвитку, десь так при кінці 1916 р., то почала серед свідоміших полонених ширитися гадка такої ж праці на українських землях, окупованих німецькою армією. В кого зародилася вона вперше, чи в О. Скорописа, чи в когось з членів просвітнього відділу, чи може й серед деяких полонених, не могу про це певного нічого сказати. Досить того, що та гадка серед полонених все більше ширилася, бо своєю ідейною стороною промовляла до їх патріотичного почуття: кожному вже тоді хотілося попрацювати на рідній землі і для свого народу, як це робили тоді Січові Стрільці на Волині під австрійською окупацією. За їх діяльністю довідувалися наші полонені найбільше з „Вістника С. В. У.“. Для здійснення цієї гадки в життя трафилася незабаром і добра нагода.

Завдяки старанням О. Скорописа, повстав з полонених невеличкий збройний відділ український при німецькій армії, який мав ніби то нести етапну службу на українській землі. Подробіці про нього подав вже сам О. Скоропис в „Хлібороб. Україні“ за 1920—21 р. На перший раз постачив такий відділ славний раштатський табір із свого І-го Запорізького полку імени Тараса Шевченка. Справу висилки цього збройного українського відділу до німецької армії на схід О. Скоропис не хотів робити сам на власну руку, але зreferував її на спільні засідання Генеральної й Січової Старшини. „Ці виборні інституції табору — каже він — самі обмірковали цей ризик, який ми всі спільно приймаємо цим кроком на себе, так і ті плюси для розвитку української справи, які давала нам ця можливість вислати наш відділ „німецької армії“ для несення етапної служби на рід-



ній землі... Всі ми були одною думки, що цей практичний крок мусимо зробити в інтересах розвитку, поширення і зміцнення нашого права на самостійне державне існування”.

Охочих вступити в такий відділ під прапором Самостійної України було тоді в Рашатті й інших таборах уже чимало. Та, на жаль, він складався на перший раз лише з 27 люда, який у січні 1917 р. й вирушив на схід до німецької армії проти московської, під командою на той час поручика, а нинішнього генерал-хорунжого Миколи Шаповала. З боку німців супроводив його сотник Козак, який був його власне „верховним“ командантом. Мім іншим, до Ковля супроводив цей відділ також О. Скоропис. Щодо його одягу, то він був такий самий, як і в січових стрільців, з шапою (кашкетом) богданівкою, на якій спереду була кокарда лева, а з лівого боку відзнака згаданого полку. Все ж решта причадилаві того відділу, як пасок з бляхою, рюшниця з багнетом, лопатка, палатка й т. д. були німецькі.

Перед своїм відіздом у „поле“ зложив цей відділ дня 12 січня 1917 р. під прапором свого полку присягу по православному церковному обряді в рашатського таборового пан-отця Катеринока, а саме:

**„Перед Тобою, Україно і весь Український Народо, по старому козацькому звичаю присягаємо: чесно, вірно й хоробро служити Тобі, Україно, під цим прапором; під ним по всім силам боронити Тебе, не опускаєти цього прапора в жаднім случаю, з ворогами ніколи не входити в змову, лише завсіди завзято їх поборювати і взагалі поводитися, як славному січовому товариству годиться: жити і ділати чесно і смерти з честю. Так поможи нам Боже і весь Український Народо!“**

В наступнім році вступили під цим прапором до Києва синезупанники, а нині він переховується в колишній „синій дивізії“ Армії У. Н. Р.

Другий такий відділ, у кількості 23 люда, рушив на збільшення першому в „поле“ в місяці березні того ж 1917 р. Він складався з добровольців трьох таборів: вецьярського, зальцведельського й знов рашатського. В цьому відділі й я вже був з Зальцведеля. Наша збірка відбулася в Рашатті, а військову одж, зброю й інші вій-



Український табір у Вецьярі. Кімната рисовання.

ськові причадилаві дістали ми в Карльсруге, де по чину й молитві зложили в того ж пан-отця Катеринока свою вище наведену присягу й під тим же прапором 1-го Запорізького полку ім. Тараса Шевченка. На акті нашої врочистої присяги був між іншим також командант міста Карльсруге й інші німецькі старшини.

На другий день, коли ми привели себе до військового вигляду, заспівали всі на всі груди „Ще не вмерла Україна“ й рушили в „поле“, а власне поїхали в місто Білу на Підляшшу, яке відтак і стало нашим довгим осідком. Тут розташувалися ми в таборі за містом нарівні з іншими німецькими вояками та в тому ж самому півбараку, в якому замешкував наш перший відділ. Його тоді там не було, бо він був на фронті, з чим нема чога критися.

Нашу парадну прийняв сотник Козак і поручник Шаповал, наш полковник, що-йно на другий день, коли ми по довгій дорозі ніч відпочали. З того часу були ми день у день на муштрі й відбували приписані полеві вправи, як це доброму воякові годиться робити. Як по якомусь тижневі повернув з фронту до Білої перший відділ, то тоді зробилося нам усім цілком весело, бо стало нас більше та сприяла цьому також тодішня тепла і гарна весна.

Ні муштра, ні марші й ні „словестність“ з обсягу козацької історії чи військового статута нам ніяк не вкучилися. Підчас наших маршів на нас



Відділ синезупанців на вправах. Табір полонених у Вецьярі 1917 р.

не одні навіть нераз зглядалися. Бувало як проходить якимось селом, чи хоч би й тям самим містом Білою, де жидів було також досить, та як затягнемо „Курилася тая доріженька“ або й якусь іншу, то не один язика вивалював, як на нас дивився. Всі ж хлопці були ще молоді, понад 30 років рідко щоб хто сягав, здорові, цег-то високі, тому й добре вмлі гукати, а деякі з нас і дзвіним підголоском виводити. Були тоді гарні мої дні й до тепер незабутні. Між нами всіми панувала зразкова товариська приязнь і взаємність. Ми всі були тоді так добре жилися, що як пізніше розставалися, то не одному ставав жаль від такої розлуки.

Та незабаром настав кінець нашої муштрі й нашим маршам. У місяці червні того ж 1917 р. на решті дозволили нам німці провадити національну культурно-освітню працю на Підляшшу, Поліссі й Волині. Й тому ми свої рущинці приперли до „козала“ і взялися до неї обидвома руками — хто з пером, а хто із словом. Проволока в тому дозволі тяглася тому, що німці не хотіли таким своїм кроком дразнити своїх „союзників“ поляків, які мали тоді як-не-як „регенційну раду“ та яким така поява на Підляшшу була дуже не до-смаку, про що виказує їх тогочасна преса, особливо краківський „Час“. Майбутній український історик це питання докладно зясує.

Тим самим, що культурно-освітню працю на Підляшшу, Поліссі й Волині розпочав наш збройний відділ, то організаційно не могла вже вона провадитися демократично-виборним порядком, лише провідно-наказовим військовим. Такий характер праці мала описія й патріотична, як її всі назовні звали, „Українська Громада в Білій“, яку довелось тоді організувати для того, щоб обедувати біля відділу, як ядра, з одного боку цивільних тутешніх свідомих українців, а з другого тих наших полонених з трьох знаних німецьких таборів, які на наш заклик висилав до нас в синіх жупанах „Союз Визволення України“, щоб підпомагати в початій нашим відділом загальній українській праці. Правда, деякі з надбужаючих синежупаників норovali побачити в цій громаді й її органи звали ім таборів демократично-виборні порядки, але описія, коли вони пожили тутешнім життям і серед військового німецького оточення, то мусли відтак наочно переконатися, що ті порядки були б для культурно-освітньої праці нашої на Підляшшу, Поліссі й Волині не лише недоцільні, але й шкідливі. Через що й зрозуміло, чому довгий час на її чолі стояв командир нашого збройного відділу полковник Микола Шаповал, який рівночасно, на бажання цього відділу, стояв на чолі і цілої „Української Громади в Білій“, яка в місяці грудні 1917 р. мала вже „понад 300 народніх робітників“.

Функція полк. Шаповала як начальника й голови зводилася до того, що він знісвся безпосередньо з представником „С. В. У.“ в Берліні О. Скорописом та з німцями через сотника Козака, наглядав за дорученою йому працею підвладних органів та приймав доцільні їх постанови, яких вимагало буденне темпо їхньої і цілої

праці. У своєму розпорядженні мав він на цю працю всього-на-всього три тисячі марок у місяць, які надсилав йому О. Скоропис від „С. В. У.“ почавши десь може вже з липня, та частина яких ішла також на оплату його представників при „Українській Громаді в Білій“. Про них згадає далі.

Для мене особисто збереглися після полковника М. Шаповала як найкращі вражіння, як від людини наскрізь чесною, сумлінною та національно висококультурною. Вже одне те, що він зважився повести наш збройний відділ в „поле“ проти Московії, промовляє за його щирий український патріотизм. На словах і на ділі був полковник М. Шаповал точний, як добрий військовий, не любив облесливо ні до кого промовляти, як і сам підлезувачів не терпів.

При цьому мушу тут ще сказати, що при „Українській Громаді в Білій“ перебували також і представники „Союзу Визволення України“, а зглядно О. Скорописа, в особаб проф. Степана Кордуби з Галичини й народнього вчителя Якова Тарасовського з Поділля. До Білої вони прибули десь так один за другим чи в кінці літа чи в осені того ж 1917 р.

Культурно-освітню працю на Підляшшу, Поліссі й Волині розпочав український збройний відділ через свій часопис „Рідне Слово“ й організацію народніх шкіл. Й провадили й ними кермували з одного боку „Редакційна Колегія“, а з другого „Шкільна Рада“, які відтак і були найголовнішими органами „Української Громади в Білій“, дуже тісно між собою тоді звязаних. Правда, при ній був також ще один відділ, який нині можна назвати пропагандовим та в який входили ті синежупаники, котрі до Білої із згаданих таборів для праці прибували. Цим відділом кермував особисто полковник М. Шаповал, може й при допомозі згаданих представників „С. В. У.“, про що я ближче не знаю. Через те, що всі ті синежупаники на Підляшшу, Поліссі й Волині не мали скрізь свободи рухів, окрім призначених для них околиць, їх з Білої відвозили туди чи привозили звідти озброєні січовики, які в такий спосіб і виконували свою дальшу етапну службу.

Хоч перше число часописі „Рідне Слово“ появилось 23 червня 1917 р., думка про її засновання для Підляшшу, Полісся й Волині виникнула ще раніше, не знаю лише коли і в кого. Досить того, що редакційна колегія була для цієї мети намічена ще перше місяцем березнем, певне на бажання „Союзу Визволення України“, а зглядно О. Скорописа, коли вона в приблизному своєму складі знаходилася в другому збройному відділі, який ото в тому ж місяці березні рушив з Карльсруге до Білої, а саме: Терешко з Київщини, Максим Слюсар з Полтавщини й Микола Чалий (псевдонім), не знаю з якої української губернії. На місці, се-то в Білій, ця редакційна колегія ще на двох збільшилася, уконституувалася й виглядала так: редактор Терешко, помішник редактора Максим Слюсар, коректор Микола Чалий і співробітники — народ. учитель Андрій Савчук з Во-

ліни, та нарешті я з Поділля, народ. учитель. По  
своєму станові були ми всі сини селян.

Охрестивши наш часопис на „Рідне Слово“, по-  
чали ми працювати для неї, а через неї для на-  
шого люду зі всіх сил, як хто зміг і до чого був  
здібний, про що виказує її зміст. Від червня до  
кінця грудня 1917 р. з'явилось її 28 чисел та скром-  
ний „Календар Української Громади в Білій на  
1918 рік“, з багатьма ілюстраціями й фотогра-  
фією малої частини членів тієї громади. Редак-  
ційним справам „Рідного Слова“ були віддані ці-  
лою душею обидва її редактори Терешко й Мак-  
сим Слюсар, які за них, як годиться, завчасу  
дбали й за їх зміст перш за все полковником М. Шапо-  
валом відповідали. Цей у їх волі нітрохи не пе-  
решкождав, бо була з його боку до них, а їх  
і решти до нього довіря.

Обидва згадані молоді редактори були учні  
з редакційної школи чи, краще б сказати, з ре-  
дакційного вишколу проф. Василя Сімовича. Він,  
як педагог, звернув своєчасно на них свою увагу  
тим, що притягнув їх до таборових часописів,  
проробив з ними чорну, тепер незаметну, роботу,  
почавши від коректи, а кінчивши на редагуванні,  
та ось в такий спосіб і виховав їх на редакторів,  
які, як бачимо, оправдали науку свого учителя  
й поправили своє діло в Білій самостійно.  
В проф. Василя Сімовича понаучувалися вони та-  
кож добре української граматики й фразеології,  
яких знання і я собі — та чи хіба лише я, сотки  
таких, як я й тисячі інших — від нього придбав.  
До редакційного „стажу“ він мене в полоні при-  
тягав, видно що не хотів було мене або турбу-  
вати, або махнути на мене просто рукою, поду-  
мавши десь, що з мене не буде ніякого редактор-  
ського пуття, або я до цього виявляв сам мало  
охоти. Тому мене привчав все-ж таки до редак-  
ційної „мудрости“ вже не проф. Василь Сімович,  
а цілком випадково проф. Петро Карманський  
у Зальцвелді, яку відтак нераз доводилося мені  
вислуховувати й від проф. Зенона Кузеля.

Але до речі. Редакція „Рідного Слова“ мала  
свого дуже симпатичного складача й друкаря Ку-  
ровського, імення якого я зараз собі вже не при-  
гадую. Він був дуже сумлінно відданий не лише  
своєму ділу, але й рівночасно кольпортажі „Рід-  
ного Слова“. В належній для себе відпочинку від  
праці він любив з клунком друкованої ним часи-  
писі похитати до Кобрина, Пинська чи ще іншого  
міста, щоб там їх сяк-так продати й поміж своїх  
людей розповсюдити. Прямий же шлях для роз-  
повсюдження „Рідного Слова“ серед широкого  
населення були народні вчителі з січовиків, сине-  
жупаників і цивільного люду, які вчили по тих  
народних школах, що ми їх на Підляшшу, Полі-  
ссі й Волині заснували. Ця шкільна сторінка  
в нашій тутешній діяльності варта того, щоб над  
нею трохи довше застановитися.

Початок нашого українського шкільництва на  
Підляшшу, Поліссі й Волині був не легкий — як  
писав тоді Іван Невеселый. — Важкі сліди війни,  
окривджене й обездолене наше населення, чимало  
якого повтікало в глибину Росії... — все це й пе-  
решкодило (там) засновувати рідні школи“.

(Докінчення буде).

## ВОЄННІ УСМІШКИ.

### Перервана лекція

*Як учитеся чужої мови, то важна річ є не пере-  
ривати лекцій. Грунт — це постійність і витривалість“.*

*Я, наприклад, перервав лекцію італійського. Це  
було ще в шестій класі. Вчився я, бачите, мови  
Данта й перервав на десятій лекції. Перервав я —  
можна сказати — незаметно.*

*А дуже гарно мені все укладалося. »На lei pane?  
Non ho pane, signore, ho cavallo.“ — „Чи маєте  
хліб? Не маю хліба, добродію, маю коня“. Чи якось  
так. Така собі вправа без сенсу. Але перервав  
я лекцію. А перервав я ось при якій нагоді:*

*Якраз — коли я жваво забираюся до десятої  
лекції й пригтовив зошит і олівець — в сінях почу-  
лися гострі кроки. Двері відчинилися — на порозі  
станув мій брат. Від голови до ніг у воєнним наряді.  
В руках хрест, при поясі багнет і кілька набійниць.*

*Станув на порозі, усміхається:*

*— Австрія розпалася!*

*Мій сивий батько, колишній капталь кайзерке-  
ніглізем інфантерієрєгімент номер аттундрайсі —  
не зрозумів: — Ти — на урльоп?*

*— Австрія розпалася, тату, і твориться україн-  
ська армія!*

*Батько отворив широко губу й хотів щось сказати,  
але не вийшло нічого. А брат додав:*

*— Зараз манджу до Яворова.*

*Цілий вечір брат говорив про „нові величаві го-  
ризонти“... Про зворотний момент в нашій історії,  
що... Говорив, а очі його горіли.*

*Я слухав.*

*На другий день цісарським гостинцем до Яворова  
маножав від голови до ніг узброєний вояка — мій  
брат. Побіч нього дрібним кроком дриботів гімна-  
зист з двома насками на ковчирі. Це був я.*

*— Десь біля Чорткова я їзав на коні з листом до  
бригади. Шкапа їзла поволи, бо змагалася за пів  
дня. Був травень. Я був голодний.*

*Тоді перший раз я пригадав собі мову італійчину  
і голосно сказав до себе: »Non ho pane, ho cavallo“.*

*„Не маю хліба, зате маю коня...“*

*Я хотів їще сколбинувати: не маю хліба оні му-  
ніції — але мені не вдалося.*

*— А другий раз я пригадав собі мову італійчину  
в полоні. Це було в Плузіві за Зборовом.*

*Ми сиділи на невеличкій полянці й їли такий  
спеціал, що ніби мав бути зупо.*

*А може це був росія, я не знаю. За росолом про-  
мовляло би те, що в казані варилася коняка.*

*Ми сиділи на полянці й хлєпгали. Кожен дістав  
кусень котини й варезу юшки. Але хліба не було.  
Я тоді сказав до себе вдруге: „Non ho pane, ho  
cavallo“.*

*І закурих цигару з вишневого листя.*

*Минуло 18 літ.*

*Тому місяць я вишпортав свою італійську  
книжку й забрався до науки. Хочу скінчити мови.*

*Якраз роблю десяту лекцію, signore.*

*Федь Триндик.*



# Дух степів -- чи отаманщина

Деякі завваги до оповідання Ю. Косача: „Чарівна Україна“. — Календар „Дніпро“, 1936. ст. 4—27.

Юрій Косач уже відомий: (Сонце в Чигирині). Пише з хистом, уміє захопити малюнком, психологічним підложжям, емоціональністю, драматизмом і справжнім багатством мови. Він сильний, динамічний, бадьорий, життєрадісний і вміє вести в поетичну ліюзию. Косачеві, хочаб із цього одного оповідання треба признати опановану форму. Це все ціхи майбутнього повістяра, що повинен дати цінні річі.

Я нарочито взяв тут під увагу його творчі прийоми, а не зміст. Барвистіть та образівість стило гідні вваги: „Духмяне питво степу... настояне в гарячому сонці... Слухаючи, як рахманно скриплять журавлі при криницях, як шепоче сочиста трава на левадах... дивлячись, як соншиниці повертають до праматері своєї — сонця жовтогарячі голови, як статочно крутяться старосвітські вітряки, ці сторожі степу, хіба міг подумати хто небудь, що саме тут кипучий казан ірриденти, бунту, зради й помсти?“ (Підчеркнення мої — Б. Ч.).

— Це говорить Косач про український степ, про ту романтичну загадку, що дала неодну цікаву тему не лише нашої, але й світової літератури. Ось це та „зміна краса цієї країни, цей її тьмяний спокій, ця її споконвічна тиша“ — де „у білий день спалахували графські палаці; запалені невідомо ким... витягали рамена подума до хмар, сповившись густим чорним димом... чорновусі юнаки зникали невідомо куди, немов провалювались під землю, але їх немов було зустрінути в котромусь із повстанських загонів — ці шовкові левади, ці кучеряві садки, ці гарно випекані грядки городів ховали в собі незлічену кількість зброї. У невинному вулику, що, здавалося, був тільки скарбницею золотого бурштинового меду, можна було найти частини кулеметів, продершись крізь хмари дбжіл... Між гарбузинням, у квасолинні й під лисятам бурянів можна було побачити новенькі блискучі кольти й нагана. А засадивши руку за стріху першої хати з краю, напевно можна було намацати дуло обріза — цього дивного покруча, що його помисл міг зродитися тільки тут, у цьому підсонні зради, із днявольською дотепністю достосований до потреби переносування зброї під самим оком воляцьких вартівень“.

Бачимо, що автор має розгін...

Але треба перейти від форми до змісту. Оповідання писане в першій особі. Хто оповідає — тяжко зрозуміти. Виходить — ворог: „...Одного гарного дня ми збагнули, що ходимо по землі, наповненій динамітом, що дихаємо затроєним повітрям, що на кожного з нас чекає смерть іззаду, підступна, огидна смерть ізза вугла. Ми зрозуміли, що не сьогодні-завтра нас перестраляють осьде, мов зайців, нашою ж зброєю. Ми збагнули нарешті духа цієї країни, що була споконвіку дорогою орд, військовим табором і купиною

руїни. Тут, таким чином, призначено жити людям, які завжди недоволені, завжди невгмонні, завжди бунтівничі. Так, безперечно, ця країна змагала завжди до волі, але саме це змагання стає її прокляттям. Раз здобувши волю, ця країна вмиє позбуватися її, часто з власної вини, із власної спраги сваволі. А покорена — безупинно бунтується й збунтувавшись та скинувши одне ярмо, за мить іде в друге. Така є історична динаміка цієї країни“.

Так міркує собі герой оповідання безіменний старшина якоїсь окупантської армії... Очевидно, кожний догадується, що це часи революції 1917. і 1918. рр.

І герой оповідає далі: „Ми не прийшли сюди, щоби виціплювати в цих невгмонних бунтарів державно-творчі первні нашої раси. Нас цікавило тільки те, щоби у цій країні був спокій і лад так довго, аж доки ми не витягнемо з неї все, що нам потрібне, — все, чим непередбачлива природа її так щедро обдарувала. І треба признати, що це робилося зі скаженою поспішністю й діловитістю: ми за кілька місяців вивезли звідси не тільки цілі транспорти пшениці, вугілля, лісу й беконів, але навіть цілі поїзди чорнозему“.

Ну, та може таки вікніці догадаємось, якої це нації старшина. Та ролю даю йому автор дуже незручну — може навіть досить наївну. От, послухаймо цілої історії — в короткій фабулі: Бунтарське село „добробкалі“, набрали фуражу й худоби на картки (армія ніколи не рабує!), скоштували „краси тутешніх молодців“ — а перед вечором повисли трицятьох ватажків, що-їх список доставив перед тим запобігливий коршмар... Вішали їх у панському саду, на старім розлогім каштані. Петлі для справности мастили милом. В селі найшли застрілених „наших фуражирів“ із написом: собаці собака смерти! А все ж таки... (оповідає герой)... був один із найчарівніших літніх вечорів тутешнього незрівнаного підсоння... ці вечорі, тихі аж до жаху... ці духмяні вечорі із скрипом старезних криниць, із гудінням, хрущів, із романтичним іржанням коней на далеких левадах і луках, із небом, що його синь нагадує волошки, яким квітцями тутешні хвилясті лани! Ми їхали греблею, обсадженою дулапистими вербами. За нами горіло село... (скорочую — Б. Ч.) І ми — трохи пірати, трохи кондотієри, мовчки їхати тільки зі зброєю, нехай не сердиться на нас камяна Мадонна... що вчимо цю країну шанувати лад, що вливаємо бунтарську кров“.

Дальше на цьому тлі така пригода: Почули музику, коли вїздили в друге ще ціле село. Стрінули весільну юрбу... Хвиля бинд і квітів, коралів і дукачів“ і з хвилі виринуло личко русалки, чудової дівчини. Це була „молода“.

Пана старшину „хитрі малороси“ попросили на



весілля. Він хотів їх за те почастувати шомполами та розігнати шаблями банду, але, коли його попросила молода чарівниця та ще поцілувала в руку, він змяк: „Власне, чому б не піти — екекучію можна виконати завтра“ — подумав собі. Він і двадцятьвісім вояків еспедиції опинились незабаром у хаті. Пана старшину посадили на покутті, біля молодой і молодого: Пішли в рух розмальовані тарілки, куклі та дзбанки. Вона сиділа поруч свого чоловіка, „чорнявого мугиря“, що крадькома поглядав на шліфи пана старшини, на кобур револьвера й на палаш. Пішли танці та співи. Серед потоків горілки плала бесіда. Гостили „пана“ й підхлібляли, щоб послабити його рішучість у завтрашній езекуції. Аджеж вони всі добре знали, що вона їх не мине. На дві чайлася ненависть. Це була гостинність ведмеда, що йому вправлено в ніздрі кільце з ланцюгом... На нього стала глядіти вперто ряба, погана дівчина десь із боку, від печі. „Це був якийсь покруч, завернений у хустку, зизоватий, рябий і кирпатий. Але її очі були палкі, таємничі, гарні“... Алькоголь зробив своє. Старшина забав говорити, співати, вигукувати. Вояки вже давно браталися і, чодомкались з тутешніми. Коли повернув праворуч, побачив молоду. Її очі були веселі й зальотні. Він присунувся до неї, вхопив її руку, вона вже була готова до гриху. Він впивався її видом, вона стискала вже його руку в божевільному корчі пристрасти. Раптом загудів голос. Старий чоловік із своєю довгою бородою почав читати з „Кобзаря“: „Схаменіться, будьте люди!“... Це Євангелія степів... „Це вона, ця грубезна несамовита книга мала прикмету відроджувати це бунтарське племя. Це він автор її, в смущений шапці й кожусі, з довгими вусами, був невидимим мужичком імператором, воеводою тих незлічнних загонів, що таїлись у балках й ярах“... (Це очевидно Шевченко — але що містику можемо залишити). Важне те, що в цьому моменті прошенала молода красуня до пана старшини: „Я ждати вас у клуні, тільки перейти подвіря“. І він устав і попрямував до клуні... А далі в клуні — шарудіння бинд, пах квіття і ще чогось м'ясоного, п'яного. „Чийсь руки піймали мене в темні, чийсь уста впились п'янками в мої... один вогнистий струм, одне джерело, що горить, клекоче“. Раптом щось ударило пана старшину по голові, аж, як то кажуть, свічки засвітились. Кров пішла, як із барана. — Вставай! — крикнув молодий і гурма козаків застеготалась. По якомусь весілля й сіду не було. Очевидно це був повстанський загін. Всюди гострі погляди і дула крісів! Значить — весілля це була тільки **степова маскарада**. Полонених вояків виводили й стріляли їм у лоб. Старшина деревів, чув як їх стріляли серіями. Він ждав черги. Але надворі зачався якийсь дивний рух, а в клуні щось зашаруділо. Хтось виважив дил з задньої стіни. Старшина вискочив кризь отвір у густий сад. Якась жінка вхопила його гаряче за руку й вони разом стали втікати. **Це була ряба потворна дівчина з того вчорашнього весілля, що задрісно так гляділа...** Вона показувала, куди йому треба втікати.

— А ти?

— Я піду додому. Треба, щоб у тривогу не дізнались, що то я тебе випустила.

— А як дізнаються?

— Вбють. За зраду вбивають.

— То нащо ж ти зрадила?

Вона — знечева похилилась і поцілувала його в руку — і втікла. Це була дивна пригода. Тепер почув тріск вистрілів, від яких гинули його останні вояки. Одним словом, утік, бо його вратувала та „почвара“ з великої любови. В його горлі родився жахливий плян місти. Найперше: дістати в руки той степовий штаб „із старим дияволом“. Та крім цього тішило його буйне збіжжя степів, у якому ховався. Треба буде звідсіля вив'язи все до останнього зерна, щоб ці бандитські кода спушав від голоду, щоб дати місце новим людям, феллагам. Приповз житами до шляху й побачив підводи з дядьками, кулеметами й муніцією. Були там і молоді й старі, діти й жінки. А напереді хорунжий з прапором тієї країни. Яром залунала їх пісня:

Гей у полі вітер віє,

а жито полове —

а козак дівчину та вірненько любить,

та занять не посміє...

А далі каже автор устами цього старшини: „Дивна була та пісня, широкка, як моря жит, співуча, як вітер понад ним. Було в ній щось жагуче, таємниче й чарівне, як і вся ця країна, що її зродила. Чулася в ній міць невгнута, страшна погуга чорноземної раси, що йшла долі яром. Я зрозуїв, що під таку пісню вирають. Вирають і не шкодують того. В довгих віях молодичь, у сумново посміху юнаків, у навислих стріхах брів їх батьків, у бичачих порепаних карках дідунів рідилася та пісня, **боевий марш цієї країни. Ішла армія, велика повстанська армія, боронити своїх земь, своєї землі...** лавам не було кінця. Чергою видискували рушниці й кулемети, їжились списи і... пісня ступу:

Сидить голуб на дубочку,

а голубка на вишні —

а що скажи, скажи та й серце дівчино,

а що маеш на мислі...

(І підвод були тисячі! Б. Ч.). І я, наїздник, почув, що краплі холодного поту виступили мені на чоло. Душа моя трусилась, справді загнана в п'яти. Пісня та давила мене... Я був ніщо супроти цієї жорстокої пісні... І знятий жахом, незбагненим... біг, куди ведуть очі... від тієї немилосердної пісні, біг, рятуючи рештки розуму, геть із тієї почварної і чарівної країни!(1)

Так і кінчиться ця новела. Перейдім деякі моменти. Старшина й „карательний отряд“. Хочете — німці, хай буде. Але затямити треба одно, що автор вічно підкреслює: **це дивна, непевна країна**. Усього тут можна сподіватися“.

Те весілля й „молоді“ — ну, ще, але нащо причив автор ту „покручу“ і „зраду“? — Ага! Тайна степу, містика чорнозему — незвичайно важний атрибут нашої історії. Це так. Старшина втікає романтично. Але до дядьків набирає респекту, як дістав по голові. Той респект переходить у жак

перед пісню, що її співають повстанці. Хтось подумає: нова марселеза збутованих степів, бо а) У полі вітер віє, козак любить дичину — ну... і занять не посміє! (То раз — а друге): б) сидить годуб на дубочку... Начувайтесь вороги! Скільки тут завяття й революційного розмаху! Скільки жаху і скільки тюхтійщини й роззброюючої наївності. Кров у лице бе.

Ніхто не заперече вартости повстанчих відривів і хочби найменшого підйому, що засвідчує про живучість народу, ніхто не заперечить, що повстанці мали в собі багацько ідейного елементу, але коли повстання не мають наміру творити армію, злитися з нею і стати нею — тоді являється небезпека атаманії й безконечної анархії, яка мусить улягти наїзників, що йде з армією! Це ясне! (У нас, на жаль, так було!).

Ми знаємо ту „хитрість“ дядька, що аж сам себе перехитрив. Хто не тямить їх тих „Грізних“ отаманчиків п'яньєнких: і Махнів і Шепелів і Грушок і Годопупенків, що до всього були здатні, тільки не хотіли знати, що таке зорганізованість, послух і обов'язок супроти нації. Знаємо й „лозунг“, що погубив Україну: а хто хоче, хай йде з нами! а хто не хоче — як хоче! Бачили ми той степ „загадочний“ з дурманом самогону, з анархією й тюхтійщиною та з обрізом під полою... Грізний був той степ, але в першій мірі для України. „Чорновусі юнаки зникли невідомо куди — як каже автор — немов провалювались під землю“... Це правда. Убрати їх у шори якоїсь дисципліни було справді важко і треба було Богданової будави, щоб трошила розгукані черепи та творила армію, де все робило б свою службу, почавши від цвяшка в намеривши. Ми бачили їх, як вони „провалювались під землю“ із кіньми, гарматами, кулеметами, грішми — (Божко, Оскілко і т. д.!), а потім знову з'являлись у френчах і галіфе у тьмяну й п'яну степову ніч.

Знаємо, як ті „очайдухи“ в прикрий момент ховали рушницю в стріху й кулемети заталяли в сіно,

але на позиції їх не було. Були празники й весілля, залиті самогоном саме тоді, коли попри хати надихані й ситі від обжирства летів крик умлівальної України перед червоною потопою. До повного образу й вартости тих повстань дійде читач у „Партизанах“ Крезуба та „Холодному Ярі“ Горського. Десятки, сотки тисяч здорового, як дзвін, матеріалу, що розпихався млинцями, яєшнюю, салом та українським борщем — присмаками цього тучного чорнозему — змарнувалися, не спромоглися вийти, хочби з колами, проти червоної кацапни та жидівні (але — разом, усі до одного!). Де тут той „кипучий казан ірреденти, бунту, зради й помсти? — як це говорить автор. Таємничість... гроза... сила ступу — це все пісня минулого, коли можна було застіти в комишах і з балки зробити апокаліптичний скриток... Нині — це наївність. Бо ось прийшли сусіди й хитрого дядька приставили до „стенки“, або потащили на Соловки, а жирну землю забрали й зробили його гіршим невільником, як бувало давно на турецьких галерах. Коли степ мав справді свою дивну містику в добі Сагайдачного, Хмельницького, Дорошенка й Мазепи, то нині вже тієї містики й характерства нема, бо пропав степ і його відгук залишився тільки в думах, у пісні. Про тодішню Січ, козацтво, степ можна б Косачеві так писати, але нині все те один анахронізм. Про зраду — так і зовсім не потрібно, бо вона не перевелася від татарських людей аж по нинішніх доморослих кацапів і тоже малоросів, чи Ількових. В давнім степу була Січ, яка трясла Стамбулом і її шаблі й самопали знала Європа аж по Відень, Семигород. Вона лишила свою буйну романтику не лиш в українській, але також у європейській літературі. До Шевченкового Гамалії та Івана Підкови наш дядько доросте аж тоді, коли створить нову другу Січ, з її преславним лицарським братством — коли створить національну армію. Тюхтійщини й отаманщини в доб: мотаризації нема чого апотеозувати, навіть так по мисельськи, як це зробив Косач.

Богдан Чорногор.



# Житомирська юнацька школа

Формування; наука; бої; перший випуск української старшини.

## Сторінки з недрукованого щоденника.

Написав *Волод Петріє*, генштабу генеральний хорунжий.

(Продовження\*).

Проглядаючи стежами широко розсидане село Вільськ, проходимо через греблю на потічку, що тече з півночі на південь в багnistих берегах, через усе село попри церкву, та сплячиє нас на відпочинку, бо вже поза полудне, так, що сотня передньої стежі стає за потічком на північно східному кінці села, а решта в районі церкви.

Чекаємо на кухні та обоз, а позатим кермуючий тактикою з начальником школи проглядають, як стали стежі при відпочинку. З кінця села видко жидівську кольонію „Садибу“ з її такими ріжними від селянських хатин будовами (Російський уряд за царського режиму теж робив спроби поселити на землю жидівське населення, для чого впорядковував оселі на Україні та Білорусі). Всюди тихо й ніщо не вщувало жадної небезпеки, тому команда школи пішла до головних сил, як несподівано впали постріли, обірівано протріщав чергу кулемет, знову постріли й тиша. Вертаємо до стеж, до яких розгортаючись у розстрільну підходить передова сотня. Сто кроків перед стежами стоїть нерушне авто, звичайне легке авто, на ньому в неприродних позах непоршні люди й важкий кулемет, коло авта три коні даремно намагаються встати, борючись зі смертю, а між хатами „Садиби“ гарцюють якісь верхівці; це наші стежі збили ворожу розвідку, що їхала автом у супроводі верхівців. Хвилиня й заа ближчих будинків „Садиби“ дзвінок заторохокотило два кулемети, а за їх прикриттям вилетіла група з півсотні верхівців, що рішуче пішла в атаку на нас. Чітка салва сотні доказала, що атакувати так згуртуважко й ворожа лава, залишивши декілька забитих, а може ранених, відскочила назад.

За хвилиню, просто в кінематографічному темпі полетіли групи верхівців вліво на північ горою в охват нашої передової сотні. Видко як виспають нові та нові ворожі сотні, а з „Садиби“ нетомно співають й починають вилітати клубки диму, за якими густий згук стрілу й повільне виття кулі: це стріляють рушниця „Лебеля“ ті, що їх ми давали „Жидівській самообороні“, формуючи її в Житомирі. Спішно підтягається решта сотень, щоб дістати перевагу в огні, головню проти кулеметів, яких нам бракує. Там, коло „Садиби“ на відкритому вершечку гарцює якийсь сміливий верхівець, чи то вивчаючи нас, чи то кермуючи рухами своїх. Марно намагаються зсадити його юнацькі стрільці. Коло ніг начальника Школи лежить юнак Остапчук, що нещодавно, вже після погрому наших ешелонів, прибав до школи й раз

у раз стріляє туди в даль. Він тягнеться за новими набоями та бачить начальника школи:

— Пане полковнику, візьміть хоч Ви того чорта, що там гадить, на мушку, бо я не вмію, а він певно глузує з мене! Але тут від юнака до юнака, підходить полк. Павло Вержицький. Він веде в школі теорію стріляння, отже перевірює знання на практиці, лягає коло Остапчука, накладає йому „ортоскопа“ (прилад для перевірки націлювання), стріла — другий й кінць під верхівцем паде.

— Вцілили, вигукнув юнак — слава!

— А ти хлопче, за мушкою слідкуй, високу береш, каже, повчаючи, полк. Вержицький, знімаючи ортоскоп.

За далеким вершником щось блискає, вибух, виття й над юнацькою розстрільною пливуть білі хмаринки шрапнелі, порохить примерзла земля. Чотири ворожі гармати почали розмову. Є вже ранені, вбиті, а тут і справа якась кінна лава йде просто нам на зади; треба відходити за потік, бо тут не вдержимось.

Перебігаючи, криючись поза хати, відходять сотні, під безнастанним обстрілом. Ворожі верхівці, як лише побачили цей рух, групами чвалом летять, але все вліво, чому? Аж тут підбіга якийсь дядько та кричить нам:

— Гей козачко уважайте! там під лісом у кінці села друга гребля, щоби не обійшли! — та взвиши рушницю від вбитого щойно юнака стає в лаву:

— Я сам у Полуботківцях був!

Наказ 4-ій сотні взяти під огонь греблю, й сотня бігом натовпом рушає у тил попри церкву; у тил бігом! Біда! може бути паніка, у тил під огнем бігом! Але це юнаки! Бачимо, як метнулися вліво, як перелазять через плоти; салва така чітка як на муштрі, друга, третя, рокіт швидкого воюю, тиша; через греблю б'жить задиханий юнак:

— Відішли, вже за греблюю!

Шрапнелі рвуть по всьому селу, що як вимерло. Зі заходу тягнуть хмари, все більше й більше. Кидаємо село, яке не сила вдержати, відходимо до ліса, що за ним, ворог спробував атакувати зправа, але відбитий, а там, за селом на горі бачимо ворожу батарею, що переїздить, цілком відкрито на нову вже відкриту позицію. Виявили очевидячки, що у нас ані гармат, ані порядних кулеметів немає. Пробуємо здержати її переїзд салвами, але де там, є понад 2700 м., огонь недоцільний. Ворожі гармати стали, кінець перерви, зараз знову візьмуть нас під свій вогонь. Перші стріли, кудись за нас; наш обоз, що мав догнати школу на привалі, необережно висунувся на горбок й попав під гранати. Бачимо, як повертають вози й щосили втікають, як перекинулася кухня й паруючі летється юшка, на яку ми так чекали.

\*) Гл. V, VI, VII—VIII, X. і XI. числа Л. Ч. К. за р. 1936. З технічних причин ми не могли закінчити друку цих оповідань в 1936 р.



З краю Вільська починають знову стріляти „Лєбелі“, але для них це далеко і знесилєні кулі чавають до туг то туг.

Юнак Кіута з Левкова, один з наших перших юнаків, щойно добирає від сотні до штабу з донесенням, що й по лівій греблі, недивлячись на вогонь, все проскакують верхівці, скупчуючись до ліса, й що сотні дуже тяжко борються з тими кулеметами, які допомагають ворожій акції. Нараз вибух, майже проти штабу на шляху. Весь штаб відкрито димом, землею. З викриком хапається за спину звязковий старшина і як підрізаний паде Кіута, а його нога зрошуючи все кровю летить в куці.

— Пане подковнику, вже пристрілялися, треба змінити місце! — кричить, намагаючись встати з кривавої калюжі молодий, може 19 літній, хлопцє, але два нові низькі шрапнєльні розриви над самим штабом і так кажуть, що пристрілялися. Підхлоплюємо ранєних і відтягаємо в гай, а сами виходимо знову на іншому місці. Шрапнєлі вперто рвуться над сотнями. Вліво кипить рушнична й кулеметна стрілянина, а за хатами Вільська купчаться верхівці. Вправо окремі верхівці намагаються знайти перехід через напівзамерзле болото, не вважаючи на наш вогонь. Їх підтримують автоматичні рушници „Шоша“ своїм характеристичним „так-такатак-так“. Якщо піде атака, то всі шанси у ворога.

Відтягаємо по малу до окоя гаю, щоби за деревами вирівняти шанси між добрим „фронтєвим“ верхівцем й недосвідченим юнаком в час можливого „рукопашного“ бою, але цей маневр помігали ворожі гармати. Дві негайно відкривають вогонь по краю ліса „тротилками“. Чорні клуби диму, виття відламок, падають гіяки та дерева. Дві другі висакують зовсім близько й збільшують те пекло, що стоїть у лісі. Лише добре обстріляні вояки, що знають, що страшно, а що небезпечно, зможуть витримати такий обстріл, тому не диво, що сотні не витримали й почали відходити, щоби вийти з ліса, в якому, до речі, є наше спєсіння. Неможливо було здержати цього відвороту, бо не чути бою команд, не видно начальників. Удержалась лише та півсотня 3-ої сотні, при якій був штаб, що принагідно вів навчання тактики та стріляння, де було тому більше кадрових старшин. Ця півсотня, до якої прилучили ще звязкові від інших сотень, вогнем відбила кінну атаку широкої лави, що вилетіла з Вільська. Лави метнулась вліво за ті хутори, де була раніше 4-а сотня й звідтам поспісалися кулі з рушниць і кулеметів; вже всі чотири ворожі гармати били з якихсь 1500 кроків від гаю по нас, вже нові лави лавтувались у Вільську, коли останні юнаки відповзали до середини гаю та пішли, вносячи ранєних, за рештою школи. Кіуту мусіли лишити у хаті лісничого.

Дано наказ: з ліса не виходити, а згуртуватися на другім його краю. Але приказ спізнився і коли штаб підійшов до другого краю ліса, по полю, що ділило гай від с. Іванківці, вже відходили відстрілюючись групи юнаків. Ворожа гармата знову змінила позицію й почала пристрілюватися по

полю. Від хуторів били кулемети, а за ними шшла вперед широка кінна лави. Кінець. На щастя з темних хмар, що їх прибувало весь час, сплинув густий сніг, унеможливив ворожій гарматі цільну стрільбу й знову розпороснені юнацькі розстрільні відбили нову, найміцнішу, кінну атаку.

Темніло. Ввійшли в Іванківці, де край вже заняла та півсотня, що залишена була в Пулинї, бо довідалась, що на північний захід від Пулина оперують наші повстанці, якийсь отаман Морозенко, і шшла на голос стрілів на поміч школи. Настигливе переслідування спинилося, юнацтво могло стати по хатах і хоч і в повнім поготівлі, так сяк відпочити та попоїсти вперше за цілий день.

Вночі раптом загупали гармати в напрямку Березівки. Бурею, без наказу, вискочило юнацтво з хат й миттю заняло те росташовання, що було призначене на випадок алярму. Як зясувалося, що перед нами нічого не має, усі спокійно пішли знову по хатах.

Перед світанком прийшов звязок від штабу, з наказом на завтра продовжувати наступ знову на Вільськ—Камінку—Крошню, разом із наступом головної колони на Врангєлівку. До школи прибути мали дві гармати, але не юнацькі лише Заєліничої Бригади. Звязкові юнаки переказали, що вночі на штаб був налет кінноти, який відбили юнацькі гармати. З них картачами стріляли вартєві юнаки, що на ніч жилилися біля гармат і вчасно помітили кінні відділи, що приїздили з того напрямку, де жадних наших частин не могло бути.

На ранок підійшли дві гармати, а з ними два кулемети, властиво рушничі-кулемети Люїса від якоїсь „охочекомонної“ сотні. Юнацтво знову рушило на Вільськ.

З Вільська зустріли нас вогнем якісь розстрільні, а за ними відкрили вогонь гармати, одна чи дві. Але наша гармата почала відповідати, а юнацькі розстрільні, як на муштрі розвернулися і швидко вогонь з Вільська замовк.

У Вільську ми довідалися, що вчора мали проти себе 5-й кінний полк імені Л. Троцького у складі 800 шабель при 4-х гарматах й 4-х Максимах на танчакх та декількох автоматичних рушницях „Шоша“. Полк мав за собою на возах сотню „Жидівської самооборони“ з Житомира.

У бою за Вільськ мали ворожі кіннотчики порядні втрати, а нині більша частина їх, ще вночі, вийшла в бік Березівки. Між раненими був і командант полку, що дістав кулю під час останньої, вже ввечері, атаки.

Збивши ворога з Вільська, наступала школа аж до Камянки, де знову зустріла міцніший опір за р. Камянкою. Вправо на шосє розгоралася стрілянина як рушнична так і гарматна. Коло 2-ої години вже наблизилися юнацькі розстрільні до високого берега річки так, що почали готуватися до вдару на багнеті, як ворог, спинивши вогонь, швидко почав відступ.

Штаб, що вже був у розстрільних, вийшов на верхи над Камянкою і побачив, що не то вбік Крошні, не то в напрямку на нас, тягнуть шляхом від Черняхова тобто з північного сходу-якісь ко-



льони. Хто це? напрямку руху такий, що можуть бути і вороги.

Спинаються юнацькі розстрільні, готуючись до нового, очевидячки тяжчого бою, бо йде багата, але хто? Від колючки виб'їдять верхівці в наш бік, а видно, як розходиться розстрільна, але не на нас, а в бік Крошні.

Виходжу з групи юнаків на зустріч верхівцям. Зближаємось, готуючи зброю, але один з верхівців раптом скидає папаху й маше нею в повітрі, вигукуючи:

— Цеж наші! Здорова Школа! і чвалує до нас, спиняється та каже: — а ми гадали, що то ви з міста, а ми проти міста та жидів — і обертуючись до своїх гука — наші, хлопці! за нашу Україну! за село і проти міста!

Так дивно тоді кристалізувалася свідомість, сполучуючи тямку нації з конкретним випадком: змосковценого й закидівленого міста та українського села.

Кольона складалася з повстанців з села Черняхова та сумських із ним, яких вели селянські провідники. Коло них було зо два учителі, яких я бачив в українському клубі в Житомирі. Йшов з повстанцями й відділ „загін отамана Морозенка“, якогось хлопця років 28, в широких штанах та в папасі з малиновим шлямком, складений з людей невиразного походження. Морозенко описав при зустрічі зі мною деклямував, інакше не можна було назвати його мову, на тему Коліївщини та Гайдамаків.

Зясувавши ситуацію, приєднала школа свою розстрільну до правого крила повстанської і почався наступ на Крошню. Йшов він у скаженому темпі, бо повстанці валили, не зважаючи на вогонь та втрати. Їх єдина гармата була в розстрільній, тому проти такого духа не встояло те, що було в Крошні.

Вечоріло, коли школа дійшла до „вулиці 1912 року“, що йшла від Врангелівки. Повстанці повернули кудись у місто, в якому йшла стрілянина. По вулиці тягнув якийсь наш обоз, як раптом з південного берега р. Кам'янки, що тут повертає повз вулицю на схід, обстріляли школу густим вогнем. Швидко розсипалися у розстрільну і пішли вперед, стріляючи на відблески стрілів. Хтось, відстрілюючись, відступав і школа опинилася на правому крилі цілого наступу, коло ліса, що йшов від Врангелівки на Альбінівку, перейшовши позаду своїх і відбиваючи несподівану атаку.

Ніч постигла школу перед цим широким без шляхів лісом.

Ціду ніч пострілювали в Житомирі, куди втягли повстанці й наші піші полки, так що поза Житомиром лишилася лише школа та „Охорона республіканського ладу“, що заночувала перед Врангелівкою.

На ранок надійшов наказ, який вказував, що

по даним штабу з боку Бердичева наступають значні сили, а тому піші полки й повстанці мають наступати проти них, а школа має шукати звязку з повстанцями села Троянова, куди вже вислана сотня залізничників, та перейти до Троянова через Альбінівку, що лежить 7 км. від Житомира, а Троянів у 12. Знову завдання якогось самостійного відділу, тим більше що між краєм Житомира й Альбінівкою тягнеться понад р. Гуйвою й Тетереви великий ліс.

На світанку вирушила школа через край міста. Ішли пустими якби мертвими вулицями, на яких ще лежали роздягнені мерці, і то не лише уніформовані, але й цивільні та пішли шляхом на Полонне до Альбінівки.

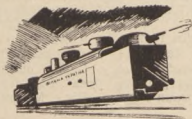
Гуйва повна водою спинила марш школи, бо у Альбінівці не було ніякої переправи крім напіврозбитої греблі, через яку ніяк не могли перейти гармати. Вислави вперед на той беріг сотню, почала решта сотень лаштувати перехід.

Забрало це багато часу, а вже коло 10 години почався гарматній гуркіт в боці Житомира й перед передовою нашою сотнею з'явилися якісь верхівці, що надіхали з боку Житомира, вірніше Кодні, а за ними почав сотню обстрілювати кулемет.

Деякі високих шрапнелів розірвалося над районом греблі перед Альбінівкою, а там далеко на вижинах, що тягнулися від Кодні до Троянова, з'явилася якась довга кольона, що помаду рушала в бік Троянова. Хто то? Від Троянова ледве чутно застукано стріли. Кольона спинилася, очевидячки воружа, тому наші гармати ставши за лісок під Альбінівкою відкрили по кольоні далекий вогонь, що викликало те, що кольона розгорнула розстрільні в наш бік. На око здавалося, що йде коло 1500 люда, але все таки ще дві юнацькі сотні перейшли Гуйву, щоби іти на поміч тим, що у Троянові, чи бодай полекшити їх становище. Повільно, розстрілюючись з ворожою кінною розвідкою, що все згущувалася, наступають сотні, як раптом від лісків, що ділять нас від Троянова, з'явилися групи людей. Вони спішно, хвилями бігом наближаються до Гуйви. Видко уніформи залізничників, сірі довгі чемрки, перемішані з людьми у свитках, кожухах, салдатських шинелях.

Перші починають шукати броду, і лише побачивши юнацькі шеломи спиняються та спішають до наших розстрільних. Виявилось, що на Троянів напали з боку Полонного якісь частини і оборонці його попавши у два вогні відступають. Я хотів спинити відхід, приєднати людей до школи, але не вдалося, бо залізничники, опинившись без старшин, що відступали останніми, пішли на приєднання до свого полку, а з ними й незорганізовані повстанці. Зі школою лишилося тільки те, що відходило зі старшинами, зо 40 люда, й дякувати Богу, один кулемет, справжній Максим.

(Далі буде).



*Синклер В.* Памяти С. В. Петлюри. „Збірник пам'яті Симона Петлюри (1879—1926)“. Прага 1930, в. 8<sup>о</sup>, ст. 224—227; Листки із споминів.

Праця автора в укр. війську. Знайомство з С. Петлюрою, враження і характеристика.

*Ситуація на Україні і боротьба проти большевизму.* „Шлях“. Зальцведель. 1919, ч. 33, с. 2—3. 1919 рік.

*Синодик* славних лицарів, що в боротьбі за волю України життя своє положили на зівтар отчизни. Львів 1921, 16<sup>о</sup>, ст. 4.

*Сігарів В.* Значіння мушкетного воюю та вмільсть влучно стріляти. „Табор“. Каліш 1923. 8<sup>о</sup>, ч. 1, ст.

*Сігарів В.* Значіння та роль старшини в армії. Каліш 1921. Видання культ.-осв. відділу 3. див.

*Сігарів Василь*, геншт. полк. Суцність війни і значіння армії. „Літ.-військовий Вістник“. Каліш 1921. 8<sup>о</sup>, ч. 1, ст. 38—43.

*Сігарів В.* Як найкраще провадити навчання стрільби. „До Зброї“, збірник І. Львів 1921. 8<sup>о</sup>, ст. 33—41.

*Сігарів Василь, полк.* Як найкраще провадити навчання стрільби. Львів 1921, 8<sup>о</sup> в., ст. 12. Відбитка з військового збірника „До Зброї“ 1921.

*Сігарів В., генштаб ген.-хорунжий.* Що таке дисципліна, значіння та засади її. „Табор“. Каліш 1924. 8<sup>о</sup>, ч. 2, ст. 15—31.

*Сіодельник Йосафат.* Перші дні листопада 1918 р. на Головному дворі. Спомини. „Літопис Черв. Кал.“ Львів 1932. 4<sup>о</sup>, ч. 11, ст. 2—3.

Протипольський фронт.

*С-ий В.* Катастрофа української армії. „Воля“, Відень 1920. 8<sup>о</sup>, т. 4, ч. 10, ст. 489—490; Листи з України. III. Листопад 1920.

*Сізерський О., козак.* За брата. „Зал. Стрелець“, Каліш 1921, ч. 35, ст. 2.

Слогод про епізод, коли брат-червоноармієць убив брата укр. козака підчас розвідки, пізніше підпалив склад набоїв.

*70-ліття* батька Кирила. „Січ“. Прага 1934. 4<sup>о</sup>, ч. 1, ст. 5—6.

До ювілею Кирила Трильовського.

*Сіодельський М.* Свято нагороди відзнакою „Залізного Хреста“ в Штадармі У. Н. Р. „На хвилях життя“, Пйотрків 1921, 4<sup>о</sup>, ч. 1, ст. 4—6.

*Сімович Василь.* Великдень у таборі полонених (двадцять літ тому). „Діло“. Львів 1935, ч. 110, ст. 14—15.

Фраштат.

*Сімович Василь.* Франко й полонені українці з Наддніпрянщини. (Слогод із нагоди двадцятьліття смерті поета). „Календар Черв. Каліни“ на 1936 рік. Львів 1935. 8<sup>о</sup>, ст. 135—140.

*Сімович Василь.* Як зустріли революцію 1917 р. полонені українці в таборах? „Календар Черв. Каліни“ на 1937 р. Львів 1936. 8<sup>о</sup>, ст. 148—150.

*Сім тілень* для вояків. Гостинень для українських вояків від „Союзу Визволення України“. Ві-

день 1915. 16<sup>о</sup>, ст. 16. Видання „Союзу Визволення України“.

З малюнками і нотами.

*Сім'яцки, поручк.* Багрянівиці. (Фрагмент із споминів учасника). Календар „Дніпро“ на 1934 р. Львів 1933. 8<sup>о</sup>, ст. 95—98.

1920. Чорні заборіжжі коло Літина.

*Сірополько Степан.* До характеристики С. В. Петлюри, як людини (сторінка зі спогадів). Календар „Дніпро“ на 1936 р. Львів 1935. 8<sup>о</sup>, ст. 34—37.

*Сірополько Степан.* З українського життя в Москві. (Сторінка зі спогадів). Календар „Дніпро“ на 1929 р. Львів 1928. 8<sup>о</sup>, ст. 62—66.

Присвячується пам'яті М. Дикого, С. Петлюри та О. Саліковського.

*Сірополько Степан.* Симон Петлюра на службі Всеросійської Земської Спілки. „Нов. Час“. Львів 1936, ч. 115, ст. 3—4.

*Сірополько Ст.* Симон Петлюра і народне учительство. „Рідна Школа“. Львів 1936. 4<sup>о</sup>, ч. 11, ст. 162—165.

*Сірополько Ст.* „Легковажний вчинок“. (Із спогадів чеського майора про події на Україні в 1918 р.). „Тризуб“. Париж 1932. 8<sup>о</sup>, ч. 32/33, ст. 14—17.

Витяги з твору: Major K. L. Vítáček. *Neznany vojín*. Дотичить С. Петлюри.

*Сірополько (Степан).* Один з невідкритих починів С. В. Петлюри. „Гуртуймося“. Горні Чорношиці 1931. 4<sup>о</sup>, ч. 7, ст. 17—18.

З фотографічною відбиткою листа.

*Сірополько Ст.* Освітня політика на Україні за часів Директорії. „Збірник пам'яті С. Петлюри“. Прага 1930. 8<sup>о</sup> в., ст. 166—171.

До характеристики С. Петлюри.

*Сичинський В.* Баталістика в українському граверстві. „Літопис Черв. Кал.“. Львів 1935. 4<sup>о</sup>, ч. 10, ст. 4—6.

Згадка і про сучасних баталістів. 3 іл.

*Сичинський В.* Новосеління над Самарою — запоріжське місто. „Літопис Черв. Кал.“. Львів 1935. 4<sup>о</sup>, ч. 11, ст. 7—10. 3 іл.

*Сичеві роковини.* Від Хмельницького до Києва. 22. січня 1918 р. Бій під Крутами. 22. січня 1919 р. „Неділя“. Львів 1936. 4<sup>о</sup>, ч. 4, ст. 1.

Передова стаття зі згадкою про Крути.

*Сичові стрільці.* „Відродження“. Київ 1918, ч. 130; Вісти з місяць.

Замітка про організацію стрільцтва з полонених галичан (С. С.).

*Сичові стрільці.* „Гром. Думка“. Львів 1920, число 107.

Побійний нарис походів Укр. С. С.

С. К. За Плаучою великою. (Зі споминів С. К., б. підст. 18-ої бриг. У. Г. А.). „Літопис Черв. Каліни“, Львів 1931, ч. 7/8, ст. 17—18.

6. сожня 2-го курія 18-ої бригади. Біля Зборова. Нещасливий бій з військом Галера.

С. К. Геройська смерть 200 борців. „Укр. Трибуна“, Варшава 1922, ч. 5 (203), ст. 4.

Під с. Міньками.

*Сказинський Роман*. В падолистіві роковини. Львів 1925. 16<sup>о</sup>, ст. 8.

Перед повенню чину. Герови безвісному.

*Сквібинський Володимир*, хор. УГА. „Укр. Думака“. Львів 1920, ч. 7: Посмертні загадки. Некрольог.

*Скидан М.* Війна й полон. (Уривки з недрукованих споминів). „Календар Черв. Кал.“ на 1937 р. Львів 1936. 8<sup>о</sup>, ст. 85—88.

В Галичині. В полоні.

*Скидан М., інж.* До „Записки до історії Сірих“ підполковника В. Проходи в 1-му збірнику „За Державність“. „За Державність“. Варшава 1935. Збірник V. в. 8<sup>о</sup>, ст. 274—275.

Старшинська станція Пургиталь. Доповнення. *Скидан М., інж.* Шлях 1-го Галицького Корпусу в поході на Київ. „Літопис Черв. Кал.“. Львів 1936. 4<sup>о</sup>, ч. 2, ст. 7—10; ч. 3, ст. 14—19; ч. 4, ст. 10—14; ч. 5, ст. 9—13.

Причинки до історії війни з моск. Добровольчою армією. 1919 р.

*С-кий А.* Світлій пам'яті Івана Митрофановича Луценка. † 25. березня 1919 року. „Укр. Сурмач“. Каліш—Щепіорно. 1922, ч. 15, ст. 2; ч. 20, ст. 3.

Причинки до біографії.

*Скопеч, сотник.* Партизанщина на Україні. „Укр. Сурмач“. Каліш—Щепіорно. 1922, ч. 38, ст. 4—5.

*Скопляк Яр.* Мої приятелі. „Календар Черв. Кал.“ на 1937 р. Львів. 1936. 8<sup>о</sup>, ст. 97—100.

Інтендантура П. бригади Г. А.

*С-ко С.* До історії спільної боротьби української і вірменської контрреволюції проти радянської влади (1918—1919 р.р.). „Архів Рад. України“. Харків 1932. 8<sup>о</sup>, ч. 4/5, ст. 261—291.

Формування вірменських військових частин на Україні. — 13 документів.

*Скоронадський Павло.* Уривок зі „Споминів“ Гетьмана Павла Скоронадського. І. Український корпус. „Хліборобська Україна“. Відень 1922—23. 8<sup>о</sup> в. Збірник VII—VIII, ст. 3—60.

*Скоронис - Волгузовський Ол.* Мої „злочини“. „Хліборобська Україна“. Відень 1919/20. Збірник II—IV. 8<sup>о</sup> в. ст. 191—237.

Мої відносини до царської Росії, до Німеччини і до революційної Росії. II. До урядів Центральної Ради, Гетьмана і Директорії.

*Скоронис - Волгузовський О.* Табори полонених Українців. Одеса 1918.

З фотографіями.

*Скорострілець, дес.* Михайло Рибак. „Календар Черв. Кал.“ на 1931 р. Львів 1930. 8<sup>о</sup> в., календаріум — лютий.

8. XI. 1918. Львів, проти поляків. Гер. вчинок. З іл.

*Скорострілець* 175 Батуринського пол. до остатку борються позиції. „Календар Черв. Кал.“ на 1931 р. Львів 1930. 8<sup>о</sup> в., календаріум — травень.

Вересень 1918. Глухів. Проти моск. червоних. Гер. вчинок. З іл.

*Скорочений* курс навчання кулеметному ділу. Товмач (1920), 16<sup>о</sup> (?), ст. 41. Накл. 2-ої кулем. бригади.

*Скошліс П.* „Дядзько“ Чепелівський достарчає набобів. „Календар Черв. Кал.“ на 1932 р. Львів 1931. 8<sup>о</sup>, календаріум — вересень.

УСС. III. 1916. На Лисоні. Гер. вчинок. З іл. *Скрипник Степан.* До життєпису Симона Петлюри. „Волинь С. Петлюри. 1920—1936“. Рівне 1936. 4<sup>о</sup>, ст. 8—10.

*Слава* Українському Морю. „Народня Справа“. Львів 1933, ч. 17, ст. 6.

Квітень 1918 р.

*Славинський М.* Лист до Редакції. „Тризуб“. Париж 1932. 8<sup>о</sup>, ч. 36, ст. 28—29.

В справі імовірності фактів, поданих щодо арешту С. Петлюри в 1918 р. п. Вітачком в книзі „Незнаны војин“.

*Славинський М.* Симон Петлюра (1879—1926). „Збірник пам'яті Симона Петлюри“. Прага 1930. 8<sup>о</sup> в., ст. 7—15.

Огляд життя і діяльності.

*Слідство* проти б. хор. УГА. М. Хомяка. „Укр. Вісти“. Львів 1936, ч. 219, ст. 1.

Інф. замітка.

*С. М.* „Ой та важурились Стрільці Січові!...“. „Укр. Голос“. Перемишль 1926, ч. 44 (375).

Роковини.

*Смерть* вістуна-шофера Карла Бельке. „Календар Черв. Кал.“ на 1936 р. Львів 1935. 8<sup>о</sup>, календаріум — листопад.

Подв. Д. Кренжалівський. Львів. Війна з поляками. Гер. вчинок 4. XI. 1918. З іл.

*Смерть* генерала Богомольця. „Нов. Час“. Львів 1936, ч. 103, ст. 2.

Б. Гол. Прокуратор фальоти УНР. Причинки до біографії.

*Смерть* Дмитра Катамая. „Наш Прапор“. Львів 1935, ч. 29, ст. 3.

З портретом.

*Смерть* Д-ра І. Лоського. „Мета“. Львів 1936, ч. 23, ст. 4.

Герой Крут. Некрольог.

*Смерть* і похорони У. С. Стрількині Софії Галечко. „Укр. Слово“. Львів 1918, ч. 169, ст. 3.

*Смерть* Махна. „Діло“. Львів 1934, ч. 203, ст. 1. Кор. біографія.

*Смерть* полк. Дмитра Вітовського. „Календар Черв. Кал.“ на 1929 р. Львів 1928. 8<sup>о</sup>, ст. 143—144.

*Смерть* полк. Новохацького. „Тризуб“. Париж 1931. 8<sup>о</sup>, ч. 10, ст. 25—26.

Неоф. Голова Возно-саніт. місії у Німеччині.

*Смерть* полк. Черниці. „Календар Черв. Кал.“ на 1928 р. Львів 1927. 8<sup>о</sup>, календаріум — лютий.

2-ий Чорноморський полк. 23. I. 1919. Біля Сквири. Гер. вчинок.

*Смерть* полк. Шаманека, б. шефа штабу Галицької Армії. „Укр. Голос“. Перемишль 1921, ч. 34, ст. 2—3.

По записам Іляна М. Карпюка в маю 1920 р. в Ямполі.

*Смерть* сотника Івана Балтра. „Літопис Черв. Кал.“. Львів 1934. 4<sup>о</sup>, ч. 9, ст. 19.

1-ий Гарматний полк УСС. З порт.

*Смерть* Софії Галечко, хорунжого У. С. С. „Вісник СВУ“. Відень 1918. 4<sup>о</sup>, ч. 31, ст. 463.

*Сміливий* почин пор. Сайкевича. „Календар Черв. Кал.“ на 1931 р. Львів 1930. 8<sup>о</sup>, календаріум — вересень.

*С-мо Ол.* „Свято витрєвалих“. „Укр. Сурмач“. Каліш—Щепіорко. 1922, ч. 41, ст. 2—3.

До Зимового Походу.



## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ.

З цим числом висилаємо як безплатний щомісячний додаток Спомини Ген. Бравса всім нашим П. Т. Передплатникам. Та черговий аркуш (другий) споминаів вишлемо з лютневим числом лише тим П. Т. Передплатникам, що уносять справу залеглої передплати, та вирівняють передплату принайменше за 1. четверть рік 1937 р.

Для вигоди П. Т. Передплатників залуцаємо до цього числа на висилку передплати розрахункові перекази, за які не треба при висилці платити порта.

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ”

ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

ІХ. річник / Число 1. / Січень 1937.

## ЗМІСТ:

В підкови крешуть коні Микола Матіїв-Мельник . . . . .	2	Спогади про культурно-освітню працю на Піддяшшу, Поліссі й Волині в 1917р. Домет Оляничин . . . . .	12
Музей історично-воєнних памяток . . . . .	2	Дух степів — чи отаманщини Богдан Черногор . . . . .	16
День 22. січня 1919 р. в Києві І. К. . . . .	3	Житомирська юнацька школа Всеволод Петрів . . . . .	19
Сумерк кийвської Печерської Лаври Хв. С. . . . .	5	Бібліографія . . . . .	22
Україна мене кличе Ф. Невестюк . . . . .	8	Від Адміністрації . . . . .	24

Міліононий збут ПАПЕРЦІВ і ТУТОК



„КАЛИНА“

говорить сам про  
високу якість  
і дешеву ціну.

фабрика в Тернополі — фабр. склад Львів, вул. Бляхарська 11

Фабрика хемічних виробів

**О. Левицька і С-ка**

У Львові, вул. Кордецького ч. 51.

Телефон 60-04.

ПКО. 503-881

поручає власні вироби найкращої якості  
Пасту до взуття „Елегант“ терпентинову.

Пасту до взуття „Елегант“ люксус. в туб.

Пасту до підлоги „Французька маса“

Віск комбінований до підлоги

Васеліну до шкіри

**Синку до білля**

помадкову і коронову

Шварц до чобіт. — Віск шевський. — Смолу.

**Прегарні прикраси на ялинку**

свічки — гірлянди — ліхтарики

мила — щітки — пасту до підлоги.

**Всілякі фарби, рожекки, хідники і т. п.**

найдешевше та найліпшої якості тільки у

**Івана Судгоффа**

у Львові, Ринок ч. 38.

і вул. Академічна ч. 8.

Вашу будучність найкраще і найпевніше  
забезпечить

„КАРПАТІЯ„

Товариство взаїмних обезпеченьнажиття  
у Львові, Ринок ч. 38.

Ч. тел. 258-43.

Передплатуйте і поширюйте  
господарські видання

Краєвого Господарського Товариства

„Сільський Господар“

у Львові, Ринок ч. 10.

- 1) Ілюстрований двотижневик „Сільський Господар“, присвячений усім ділянкам сільського господарства і рільної культури села та справам оборони і заступництва хліборобських інтересів нашого народу. Річна передплата + вносить 8 зл. Якщо збереться найменше 10 читачів і разом замовлять на адресу одного 10 примірників, то річна передплата вносить тільки по 3 зл. Ся гуртова передплата має бути владчена згори за цілий рік.
- 2) Ілюстрований місячник „Український Пасічник“. Одинична річна передплата вносить 6 зол., гуртова при найменше 5-ох примірниках тільки по 4 зл.
- 3) Ілюстрований місячник „Хліборобська Молодь“. Річна передплата тільки 1.20 зол.

Крім часописів видає і висилає за попереднім надісланням належитости ріжного роду господарські книжки і підручники.

Жадайте проспектів і щічників.



ВІДЛИВАРНЯ ДЗВОНІВ  
І АРТИСТИЧНИХ ВІДЛИВІВ

### МИХАЙЛА БРИЛИНСЬКОГО

Львів, вул. Замарстинівська 41.  
тел. 263-56.

ВІДЛИВАЄ дзвони всяких розмірів і ваги, артистичні, бронзові, машинні, пласкорізьби, фігури і т. д.  
ОКУТТЯ будівельні, меблеві, римарські.  
ПОЛІРОВАННЯ всяких предметів.  
ЗАВЕДЕННЯ ГАЛЬВАНІЧНЕ як: ніклювання, мідювання, сріблення, золочення та окисовання.  
КУПУЄ: всякі відпадки металеві і розбиті дзвони по найвищих цінах біржових.

Хемічна виробня „**МОТА**„  
Львів, Перацького 38. тел. 268-56

виробляє: всесторонній порошок, що знаменито мие, відновлює, дезінфекціонує, все молочарське приладдя та всяку господарську посуду. —  
**„МОТА“**  
Генеральне заступництво на всі молочарські круги східної Галичини та Волині перебрає:  
„**МАСЛОСОЮЗ**“, Львів, Гловацького 23.

Одинока українська фабрика галюантерії  
**ГАР** Львів, Потоцького ч. 58 а.  
телесон 105-28

виробляє: рогові гребені й гребінці та дзеркала з портретами українських історичних постатей. Крім цього має до продажу: Погуляда Т. Шевченка, І. Франка — домота арт.-пазбава Антоана Павлоел, по низьких цінах, доступних для всіх П. Т. Установ, як теж П. Т. Громадянства.  
**Підержуйте свій рідний промисл!**  
**Свій до свого по своє!**

Всі купують на свята тільки вироби  
Кооперативної фабрики вудження  
**„ЦЕНТРОСОЮЗА“**  
в його крамницях: Ринок 2, Зибліневича 2, Личаківська 50, Жованівська 175, На Байках 8, Кентшинського 21.

### НАЙКОРИСНІШЕ

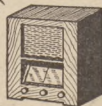
зложите свої ошадности | обезпечите своє майно  
й поладивте всі банкові | від огню й від крадени-  
справи | власму  
в Кооперативному Банку | в Т-ві Взаїмних Обезпеченя

## „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

тел. ч. 280-50, 205-47.

### УКРАЇНСЬКІ РАДІОПРИЙМАЧІ



**ЕРГОН**

ЛьВІВ ПОТОЦЬКОГО 58. тел. 117-32

## ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ АКЦІЙНА СПІЛКА — ДЕВІЗОЗИЙ БАНК

Централья: Львів, вул. Словацького ч. 14.  
Філія: Станиславів, вул. Собіського ч. 11.

Телефон 203-82, 252-92.  
Адреса телеграф. Землебанк Львів.  
Конто в ПКО (Варшава) 149.000.  
Конто ПКО (Львів) 500.170.  
Жировий рахунок в Банку Польським у Львові.  
Власна каменниця.  
Акційний капітал золотих 5,000.000.

ВИКОНУЄ всякі банкові чинности, КУПУЄ і ПРОДАЄ цінні папери, КУПУЄ девізи, валюти по курсі дня на найкорисніших умовах, ПРИЙМАЄ і ВИПЛАЧУЄ вклади в золотих і золотих в золоті, ПЕРЕВОДИТЬ інкасо у всіх місцевостях у краю і на чужині, ПОЛОАГОДУЄ перекази загранично до всіх місцевостей світа.

Приймає вплати на вкладковій книжечки платні оказателів.  
У ВСІХ КРАЯХ ЕВРОПИ І АМЕРИКИ ВЛАСНІ КОРЕСПОНДЕНТИ.